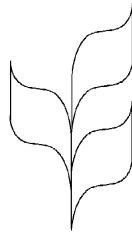




CBD



生物多元化公约

Distr.
GENERAL

UNEP/CBD/COP/7/17/Add.2
1 December 2004
CHINESE

ORIGINAL: ENGLISH

生物多元化公约

全体成员会议

第七次会议

吉隆坡, 2004年2月9日至20日和2月27日

暂行议程第 20.4 项*

第三次国家报告准则

执行秘书执笔

一、前言

- 根据公约第 26 条规定, 国家报告的目的是向全体成员会议提供有关参与公约的成员就贯彻执行公约条文所采取的措施及其达到公约制定的目标的效果等方面的信息。
- 本照会及其附录由执行秘书根据 VI/25 号决议第 3 段以及有关“多年工作项目”和关于 2010 年-全球生物多元化挑战的伦敦会议的精神起草。
- 本照会第二节记录了综合各次会议精神提出的决议和建议。这些决议与建议奠定了设计第三次国家报告计划草案的法律基础; 第三节分两部分阐明附录中的计划的主要特点, 以及按照时间顺序介绍了这个草案的发展过程; 第四节包括若干结论; 最后, 第五节提出了供全体成员会议参考采纳的关于第三次国家报告的决议的基本要点草案。附录包括第三次国家报告的准则草案和计划草案。

二、背景

- 在第五次会议上, 全体成员会议第 V/19 号决议通过了秘书长在一个由部分成员协作完成的先行项目的基础上制定的国家报告准则。该项目的目的是提出一个评估公约实施状况的方法。这个方法需要达到: (i)明确由公约的各项条文以及全体成员会议的各项决定规定的各项义务; 和(ii)将这些义务程式化成一系列问题, 这些问题的答案应该能够反映出公约实施的水平, 相对重点所在, 遇到的阻力, 以及公约尚未顾及的问题。
- 2001 年 11 月 19 日至 20 日在加拿大蒙特利尔举行的关于策略规划, 国家报告以及公约实施的交叉会议首次为全体成员提供了研讨在第五次全体成员会议上通过的准则的机会。有关报告(UNEP/CBD/COP/6/5)在第六次会议上提交全体成员会议讨论。

* UNEP/CBD/COP/7/1 and Corr.1.

A. 第六次全体成员会议的指导

6. 在第六次会议上全体成员会议讨论了关于策略规划的交叉会议上提出的建议，并通过了决议 VI/25。该决议第三段要求执行秘书起草关于第三次国家报告的计划草案提交第七次会议讨论。该计划草案应：

- (a) 以第二次国家报告采用的方法和计划为基础；
- (b) 包括有关策略性目标以及在策略规划下制定的具体目标的问题；
- (c) 综合考虑这些结论及其它在举行国家报告过程中总结的经验；
- (d) 着重于让成员提供其国家生物多元化策略，行动计划，尤其是重点活动的实施经验有关的信息；
- (e) 用直接提问的方式设计问题，使格式不至过于复杂，有利于包括 V/19 号决议中指出的所有有关人员在内的咨询的顺利进行；
- (f) 促进识别各成员在实施过程中遇到的障碍；
- (g) 要求所有成员有为其他成员在实施公约方面提供经济支援或者获得其他成员提供的实施公约的经济支援者都提供有关信息。

B. 多年工作项目交叉会议的建议

7. 多年工作项目交叉会议考虑到下来对公约和策略规划 (UNEP/CBD/MYPOW/3) 实施进展进行评估所需要的信息，就第三次国家报告准则的制定提出了进一步的指导方针。该方针在交叉会议报告文件 (UNEP/CBD/COP/7/5) 中。该交叉会议特别要求执行秘书修订现行国家报告计划，使其更简明，更具目的性，减轻各成员准备报告的负担，更有助于对实现策略规划目标进展的评估和对实施过程中的障碍的识别。关于报告计划的修订应该反映 VI/25 号决议第 3 段提及的问题，以及下列各项需要：

- (a) 报告包括策略规划的所有四个目标；
- (b) 让成员能够结合报告各项指标达标结果(如果有这方面数据的话)，从而提供充实的进展评估信息；
- (c) 包括有关为实施公约目标而采取的措施的效果和影响的事实性数据(包括生物多元化的现状和发展趋势)。

C. 以 2010 年-全球生物多元化挑战为主题的伦敦会议的建议

8. 第六次成员会议高层会议通过了一项部长宣言，宣言中各成员承诺在 2010 年以前达到在全球，地区，地区分区以及国家等层次上明显减低当前生物多元化下降的速率。世界可持续发展峰会对此表示赞同，并号召向发展中国家提供更多的技术与经济支持，以实现这个目标。2003 年 5 月 21 日生物多元化公约组织，联合国环境项目，联合国环境项目世界资源保护监督中心 (UNEP-WCMC)，和联合国发展项目 (UNDP) 等机构在伦敦联合召开了“2010 年-全球生物多元化挑战”会议。会议的议程之一就是讨论如何对向 2010 年的目标迈进的进展进行报告。有关建议要点如下：

- (a) 考虑到现有大量的国家性报告义务，任何新的报告内容都必须是有价值并且建立在现有基础上；
- (b) 关于 2010 年目标的报告有三个补充方面。这三个补充方面都必须加以考虑。(i) 报告应基於十项基本指标(伦敦会议上提出的关于未来发展的十项指标)；(ii)理解现有各种国家性报告对实现 2010 年目标进展报告的可能贡献(要看到这已超越了现有生物多元化公约下的各种报告，而包括其它各种公约和协议所规定的报告)；(iii)进一步探讨现有的监督和评估措施所产生的

的定期报告(例如全球生物多元化观察, 全球环境观察, 世纪评估以及食品与农业组织(FAO)和联合国环境项目世界资源保护监督中心等机构的有关报告等等)可能在广度和深度上对生物多元化报告的扩展, 从而对 2010 年目标达标进展的报告有进一步的贡献;

(c) 基於以上各方面的考虑, 建议下面两种层次的报告:

- (i) **国家层次:** 向 2010 年目标迈进进展报告的基本任务应当成为生物多元化公约的国家层次上的重点, 由一个国家委员会和/或者有关政府, 社区和科研机构参与的专门机构承担, 以保证适当的部门交叉参与。并且, 报告应该(i)具有高度的科学性以保证其可比性。(ii)与世纪发展目标(MDG)以及其它相关报告机制相一致;
- (ii) 国家报告的过程和结果将与其它相关的国家, 地区和全球性评估报告数据以及指标等一起成为向 2010 年目标迈进的**全球性进展报告**的基本资料。这个全球性报告将由秘书长授权的独立机构与广泛的相关的各界人士合作完成。这个主持准备全球性报告的独立机构的工作包括: (i)汇集各国信息; (ii)收集全球性数据; (iii)分析数据以及探索全球性发展趋势;

(d) 上述各种报告的受众必须仔细确定, 而报告的过程应能反映其受众的需要, 从而能在各有关关键人物中引起重视, 以及突出有关决策和行动的重点。潜在使用者应该参与决定报告的内容与方式。主要的受众包括: (i)国际组织(例如生物多元化公约组织, 可持续发展委员会(CSD), 世界贸易组织, 联合国环境项目, 联合国发展项目, 全球环境促进会, 多向及双向赞助者等); (ii)各国政府; (iii)商业机构(通过世界商业委员会); 以及(iv)国民公众;

(e) 报告的频率将依需要与层次而定。总的来说, 国家一级的分析和报告应该每年一次, 或许可以与公约所要求的各项报告工作相联系。国际层次上以及全球性趋势分析与报告应当以 4 至 5 年为周期;

(f) 从报告的效果着眼, 有必要向报告的受众们阐明进行向 2010 年目标迈进进展报告的理由及其益处。而且, 在阐明这些理由和益处的时候, 应该尽量结合说明报告过程提供的信息可能应用的范围。这些可能应用范围包括: (i)不可持续发展趋势及其经济影响的早期警报系统; (ii)国家达到对生物多元化和自然资源的更好的管理; (iii)有助于引起公众对生物多元化之重要性的注意; (iv)提供有助于获取增强能力所需之资源的信息;

(g) 同时也有必要探讨利用各种措施促进报告过程的进行, 以保证更及时(和更完整)地进行报告。其中包括: (i)公布迟交报告者名单; (ii)拨款支持连续按期报告者; (iii)对未能尽其报告义务者实行限制;

(h) 第三次国家性报告的基本内容将包括专门针对政府各有关部门以及各有关行业为实行 2010 年目标而采取的各种行动的问题, 以及政府和各行各业如何将实现这个目标以及对生物多元化的关注结合到各自的工作项目和策略之中。这将有助于生物多元化公约成员之间相互交流在确立国家性目标与基准, 实施相应监督和评估计划, 实现 2010 年达标, 以及明确中期目标, 或者阶段性目标等过程中的经验;

(i) 国家性报告的进行应该得到加强, 尤其是在发展中国家以及经济状态处于转折阶段的国家。并且特别应该向 GEF 要求必要的在增强能力方面的支持。

三、第三次国家性报告准则草案的准备工作

A. 起草第三次国家报告的计划草案

9. 准备第三次国家性报告计划的第一步工作就是对公约全体成员会议 V/19 号决议通过的准则进行考察。目前为止, 有些问题已经被删除。因为这些问题是由 VI/27B 号决议废除了的决议

或者被废除的决议的部分内容设计的。另外还有一些问题被删除，特别是那些关于个案研究的问题，其原因是这些问题本身已经过时了，或者这些问题属于一次性的问题。

10. 从调查问卷中删除了那些不再适用的问题后，第二步工作就是对余下的问题进行修改或者设计新的问题，以回应各种需要：

(a) 增设了一组问题反映 VI/25 号决议第三段 d 项中的(iii) (iv) (v) (vi) (vii) 各点的要求。基于同样的原因，对与公约第 10, 18, 20 和 21 条有关的问题进行了较大的更改。与海底，海岸，内陆，旱地和半潮湿地带生物多元化的工作项目有关的问题也有较大的更改。事实上在第二次国家性报告中，上述这些部分中只获得了很有限的信息；

(b) 为包含在全体成员会议的第六会议上所作出的决定，出於 VI/25 号决议的第三段中的要求，新增了一系列的问题；

(c) 在对新旧问题进行对比考察后，为避免重复，将部分问题进行了合并。此外，在每部分的开头重复出现的关于重要性排序和资源水平的问题已被修改成两个出现在调查表开头的简化表格。再者，一些过于复杂的问题也被加以简化；

(d) 在每段的末尾提供了空位，以便各成员陈述执行公约过程中遇到的障碍与困难；

(e) 在森林生物多元化特例中，VI/22 号决议的第 22 段要求执行秘书准备一段有关在第三次及其以后的国家性报告中反映森林工作项目的实施情况的内容。在同一决议的第 27 段中还要求提供非强制性的关于森林生物多元化的报告。这些相关联的内容必须通过对非强制性的森林生物多元化报告和其它相关内容的协调处理，避免不必要的重复。因此，在第三次国家性报告中，有关森林生物多元化的内容只包括(i) VI/22 号决议中对成员而言的各要点；和(ii) VI/22 号决议的附录中各项目要点中制订的目标。非强制性报告中的问卷依扩展项目工作中的 27 项目标设计；

(f) 在农业生物多元化的特例中，这个项目的内容包括相当大数量的问题。因为根据 VI/5 号决议第 4 段，这一部分内容是这方面工作的报告主题。

11. 在每一部分的结尾处插入了一个方框，用以评估公约成员如何实施公约策略计划的目的和目标。

12. 第三步包括在第二次国家性报告的基础上的一些创新：

(a) 所有问题都是非必答题(报告者可选择回答与否)。这是应一些成员反复提出的要求作出的更改。根据公约第 26 条规定，国家性报告是属于委托性报告，因此确实有必要考虑对某些问题可以不予以回答的理由。这些理由包括：(i) 作答者已经在第二次国家报告中或者在相关的主题报告中提供了相同的信息，没有新的信息；(ii) 作答者不具备回答此问题所需之经济上的或者技术上的资源；(iii) 问题不适用于作答者的情况；(iv) 问题的内容不是作答者的重点。但是，为统计和分析之便，作答者需解释为什么选择不回答此问题。给出不回答问题的理由将有助于对今后的报告的设计；

(b) 下面是几个被特别重视的方面：(i) 生物多元化的各组成部分的现状与发展趋势；(ii) 影响资源保护和生物多元化各组成部分的可持续使用的因素；和(iii) 向 2010 年目标迈进的进展。在问卷开头有一系列与这些方面相对应的方框；

(c) 在问题的设计中尽量从单纯管理性的问题(这个项目是否实施了？)转向结果性问题(这个项目的实施如何改变生物多元化资源保护，其可持续使用，或者其使用带来的利益的公平分享？)或者换言之，问题的目的不是在管理和法律层次上的正式行动，而是评价生物多元化的实际状况和趋势，以及各种国家全国性的行动的影响，尤其是(i)达到全国生物多元化策略与行动计划的重点目标；(ii)达到公约的策略计划目的和目标；和(iii)向 2010 年目标迈进的进展等方面。在问卷每一部分的结尾处都增加了方框以达到此目的。

13. 最后需要说明的是，在此次修订过程中考虑了第二次国家报告中提出的意见，以及在关于多年工作项目的交叉会议上成员们提出的建议。

B. 计划草案的设计程序

14. 计划草案于 2003 年 2 月 27 日分发到所有国家主要相关部门征求意见。截至 2003 年 4 月 15 日止，共收到五个成员和一个地区组织的反馈意见(比利时，意大利，荷兰，西班牙，英国，和欧洲社区)。所收到的意见以及对这些意见的回应措施概括介绍如下。

15. 多数对计划草案提出意见的国家都对问卷的长度，完成问卷的负担以及问卷的回收率表示关注。他们建议(i)压缩在第二次国家报告中已包括了的问题；(ii)删去在主题报告中已经问及的问题；(iii)重点集中在与评价向 2010 年目标，策略计划目标与目的发展状况有关的问题；(iv)让成员反映与他们的成就和遇到的困难有关的信息；(v)增加一个关于生物多元化“现状与趋势”的部份；(vi)增加一些“量化”问题；(vii)尽量将问卷与其它跟生物多元化相关的公约的问卷相结合。一些国家强调问卷的设计应当能够反映出成员们采取的实施公约的措施的成效。多数作出回应的国家同意在继续采用现有的计划基础上作上述改进，而 EC 则提议将整个报告计划分为两个部分：第一部分包括一系列关于成员们在实现公约目标，特别是策略计划目标和 2010 年目标，的过程中取得的成就和遇到的困难；第二部分包括与公约各条款和全体成员会议的各项决议有关的问题。欧洲社区，意大利和西班牙还建议标明在第二次报告中已经有的问题，或者附上第二次国家报告作为第三次国家报告的附录。这样，成员们就可以只回答那些有新信息的问题。此外，欧洲社区和比利时还建议采用简短，扼要的问卷和运用易懂和明了的语言。

16. 在收到的意见中还有若干属于总体性的意见。英国建议问卷的重点放在成员们采取的行动对生物多元化下降率的影响的主要问题上。英国还建议紧记对国家报告反映的信息的需求以及对这些信息的应用。

17. 在综合考虑这些意见的基础上产生了第三次国家性报告计划草案的新版本，其修改要点如下：

(a) 机构：保持建立在公约条款以及工作项目基础上的结构，因为对公约实施状况的评价必须是连续而渐进的。因此，整个报告分成与公约条款(5-21 和 26)相关的 18 个部分和与正在进行的工作项目相关的 5 个部分。考虑到秘书长处拥有的信息，关于公约条款 23-25 的部分被删除；

(i) 在关于公约条款 5-21 的部分中，所有问题被归纳在两组或者三组中，这些问题分组包括：

- **第一组：**包括有关实现2010目标和公约策略规划目标，以及实施国家生物多元化策略和行动计划的进程的一系列问题。这里需要提请注意的是，这组问题只有在适用的情况下出现，因为有些条款或者工作项目可能与2010目标或者策略规划没有很大关系；
- **第二组：**包括一系列被称为“长期性”的问题。这些问题的目的在于强调其有关信息被不断更新的需要，无论报告计划现在或者将来发生什么变化，这种需要都存在。这些条款被认为是成员们的义务的组成部分；
- **第三组：**包括一系列基于全体成员会议的所有决议的问题。在压缩与第一次至第五次全体成员会议有关的问题时，考虑了下面各种情况(i)可能过期或者可能在第七次全体成员会议上被压缩的决议；(ii)决议中针对成员的

独立的部分；(iii) 问题的设计尽可能使用词与决议中的用词相一致。通过这样的做法，减少问题的数目，并且使问卷的重点针对全体成员会议决议中能够对今后的评价提供有用信息的要点。

(ii) 在针对正在进行的工作项目的一部分里，所有问题分为两组：

- **第一组：**包括基於要求成员采取与工作项目相对应的行动的所有全体成员会议决议设计的问题。在设计这些问题的过程中考虑了上面第三组问题设计过程中所考虑的各方面因素；
- **第二组：**包括一系列基於工作项目的特定要素，诸如目标，目的和行动等，设计的问题。在设计这一组问题时，问卷的长度和所需要的信息的数量和质量之间的平衡是一个基本的问题。

(b) 针对问卷设计的建议

- (i) 为了减少问题总数，草案中不包括要求个案研究的独立的问题。但是，设计了一个表格要求提交个案研究和相关资料，从而反映成员达到这些要求的概况；
- (ii) 在可能的范围内和合适的情况下，设计了一些要求量化信息资料的问题，尤其是有关现状和发展趋势，以及实现 2010 目标的成就等方面；
- (iii) 类似地，在一些问题的设计中尽量将一些指标结合在一起，以方便对这些问题的回答信息进行更有效的比较和更有意义的分析。但是，报告计划中所选取的指标及其应用需经第七次全体成员会议批准后才可进行；
- (iv) 在每一部分的结尾处留有空白请成员们提供关于实施过程中遇到的困难的信息，而不是以具体问题的形式提问。

18. 根据上述要点修改后的新的计划草案于 2003 年 8 月 26 日呈送全体成员会议委员会成员和 SBSTTA 徵求意见。到 2003 年 9 月 5 日止，已经收到比利时，英国，俄国和斯洛文尼亚的委员会成员的意见。总的来说，这些国家对整个计划方案的长度及其加给作答的成员的负担表示关注。为了缩短问卷长度，他们建议第二次国家报告中或者一些主题报告中已经包括了的问题予以删去，或者加以标注，成员们如果没有新信息资料就可以不必作答。

19. 此外，根据比利时的建议，问卷中的问题应当收集具体的数据，而不是关于管理过程的信息。换言之，问卷中的问题应当能够收集关于实施行动的成就和影响，尤其是实现公约策略规划目的和目标，实现 2010 目标等进程的资料。比利时还建议，应该包括有关生物多元化现状与发展趋势的问题。

20. 俄国联邦对回答获得某些问题所需的信息与资料的可能性表示关注，因此建议允许成员们不回答那些无法取得相应信息资料的问题。

21. 为了反映这些意见的要求，对计划进行了再一次的修改，最后得出的计划草案附于本照会的附录。除了前面第 12 段所列的创新以外，在缩短问卷长度方面还进行了进一步的努力，并力求将问题的重点放在收集充实具体的信息上。为了达到这样的目的，相当大数目的属於一般或者管理性质的问题被删除了，或者被合并到具体的问题中。

四、结论

22. 附录中的计划草案是经过内部和外部重复设计而得出的成果，其中包括历时两年的两次大幅度修改和无数的小修改。这是一个仍然在进行中的工作，但是，它是向取得一个具信息性，简

明性，可靠性和结构性的关于生物多元化公约在国家范围内的实施状况信息迈进的一大步。它包括 53 个方框和 247 个问题，(在第二次国家报告中有 36 个方框和 377 个问题)。对问题及其供选答案进行更好的设计，避免模糊不清或者误会的发生，内容尽量简练，问题解说也尽可能表述清楚。全体成员会议以及其它会议的决定，成员们的意见与要求都尽可能地被反映在其中。

23. 经过这些大幅度的修改之后，这里要强调的两点关系到第三次国家报告的总体质量以及该报告作为信息资源的适宜性。首先，如果成员们有系统地跳过第三次国家报告及其之后的报告中某些在其前面的报告已经包括了的问题，这些欠缺的信息可能影响对国家实施状况观察的连续性。第二，由於允许不回答某些问题，成员们的回应信息可能在数量和内容上都有所不同。这种差别的存在影响了成员们提供的信息的可比性，因此增加了今后利用这些信息对成员们在实施公约过程或者进行报告的过程中遇到的阻力进行分析的难度。

24. 经修改了的第三次国家报告计划附于本照会附录中。

五、建议

25. 请全体成员会议在进行有关第三次国家报告的决议时参考下列因素：

全体成员会议

1. 记录多年工作项目和 2010–全球生物多元化挑战会议的交叉会议上提出的建议；
2. 采用本照会附录中的第三次国家报告计划；
3. 要求成员们提交第三次国家报告：
 - (a) 2005 年 5 月 15 日之前提交；
 - (b) 报告采用联合国官方语言之一；
 - (c) 提交印刷形式和电子形式的报告；
4. 当报告采用非英语的联合国其它官方语言时，鼓励提交一份英语译文。
5. 建议成员们在准备国家报告中，在可能的情况下采取包括各有关方面在内的咨询方式，或者汇集其它广泛咨询过程中获得的信息；
6. 要求执行秘书进一步健全这个计划，以吸收成员们反映的观点和在第七次会议决议中进一步提出的问题。新修改的计划应在 2004 年 7 月份以前提交成员们；
7. 并且还要求执行秘书：
 - (a) 准备一份对第三次国家报告信息的分析提交全体成员会议第八次会议讨论，并且通过信息交流中心将分析报告分发到全体成员；
 - (b) 根据全体成员会议作出的有关决议，不断对国家报告计划进行检讨；
 - (c) 参考环境管理委员会的建议和有关行动计划的实施结果，在协调统一国家性报告的工作上与 UNEP 以及其他有关国际公约组织协调合作；
 - (d) 请全球环境促进委员会继续理顺其帮助发展中国家和经济状况处於转折阶段的国家获取准备国家报告的经费的程序；
 - (e) 请全球环境促进委员会的实施机构协助成员准备第三次国家报告。

附录一

第三次国家报告准则

1. 生物多元化公约成员应遵照公约第 26 条规定，定期向全体成员会议报告。以下第三次国家报告计划草案系根据 VI/25 号决议第 3 段要求，基於全体成员会议在其 V/19 号决议第 2 段通过的国家报告准则制定。

2. 目前这个计划草案综合权衡了取得关于实施公约过程的尽可能多的信息和将报告限制在合理的规模范围内两个因素。如以下所述，期望报告所提供的信息将有助于全体成员会议检讨公约的各项条文实施的情况。

3. 并且考虑了成员们提出的关于将重点更多地放在反映生物多元化公约的各项政策的实施实际效果方面，而不是关于某一政策是否被实施了的管理性质的内容。

4. 这个计划草案的基本特色包括：

(a) 问卷中的问题基於公约条文和工作项目，以及全体成员会议决议中针对成员的要点；

(b) 应成员们的一再要求，现在所有问题都为可选答题。但是，成员们须在第 247 题的表格里指明哪些问题未予回答及其理由；

(c) 计划草案中包含一些在第二次国家报告或者某些主题报告中问到的问题(这些重复的问题标有“◆”的符号)。这是为了对某些方面建立历史性记录，从而反映其发展趋势。其它的问题都是新的问题。如在前面(b)点所解释的，所有这些新的和旧的问题都是可选答题，成员们可以选择不回答以前答过而他们认为没有新信息的问题。如在前面(b)点所解释，他们需要在第 247 题的表格中说明他们没有回答哪些问题及其理由；

(d) 这个问卷包括 53 个方框，以罗马数字标明，和 247 个问题，以阿拉伯数字标明。方框要求以书面文字的形式给出完整回答；问题则需要在供选答案中打勾选择答案。前者不能采用电子分析方法，对於后者，在问卷收集到秘书处后，可以输入到电子分析器中进行分析；

(e) 问题的用词尽量与公约条文，工作项目以及决议的用词保持一致。问题尽可能保持简单明了。

5. 有关问卷使用的具体指导：

(a) 与第二次国家报告相同，成员们需要提交第三次国家报告的印刷件和电子文件。电子文件使用 WORD 软件；

(b) 在印刷文件中看来，问卷中的方框很小，但是在电子文件中可以将方框扩大。其方法是将鼠标点在方框内，然后反复按<ENTER>键。依此方法将方框扩大到所需要的大小。请确认所有信息都包括在方框内。如果你认为需要附上附加信息，或者需要提供关于某一答案的详尽资料，请在提交印刷件的时候尽管照办；

(c) 问卷中的问题含多项选择答案，你需要在其中选择与你的国家最相适宜的一项答案。如果你认为，或者问题中要求，需要选择多个答案，请尽管照办；

(d) 许多问题附有一个方框请你提供在你所选择的答案之外，更详尽的信息。请确认在方框中提供的补充信息与前面的问题相一致，并且尽可能简明扼要。没有明确的字数限制，但是一般希

望对应于每一点，成员们能够在最多不超过一至两页的范围内提供充足而有用的信息。如需要扩大这些附加方框，请参照前面(b)点介绍的方法；

(e) 在选择供选答案时，请在相应答案上使用“X”符号。不要在答案上面书写或者标注其它符号，因为在进行电子分析时这些符号不能被识别；

(f) 除了在一些问题后面附有方框之外，在每一条文和每一项工作项目后面都有机会让你描述你的国家所采取的行动的影响和效果，尤其是实现你的国家的生物多元化策略或行动规划的重点目标，公约策略规划目标(2002-2010)和全体成员会议第六次会议通过的2010目标等方面；

(g) 此外，成员们需要提供关于在实施各项条约，规定和工作项目过程中遇到的困难和阻力的信息；

(h) 有少数问题是仅对於发达国家而言的，还有少数问题是针对发展中国家和经济处於转折阶段的国家的。这些问题都明确的加以说明。请确认你回答了适合你的国家情况的问题，而不回答不属于你的国家所属类别的问题。对於这类问题不必在第247题中加以解释。

6. 执行秘书欢迎任何关于问卷中的问题的合适性以及在回答问题过程遇到的困难的意见，以及任何有关如何进一步改进这些准则的建议。报告最后的方框 LIII 专为此目的而设。

7. 建议成员们在完成此报告的过程中广泛吸收各有关方面的参与，保证报告的参与性和透明性。报告开头的方框 I 目的是了解参与报告准备过程的各方组织。

8. 成员们提供的信息不被用来对成员的成就排名，或者在各个成员之间进行比较。

成员们须于 2005 年 5 月 15 日以前向执行秘书提交按此计划格式的第三次国家报告。成员们需要通过邮寄提交一份签章的原件，和一份存在磁盘上的或者通过电子邮件传送的电子文件。本计划格式也可从公约组织网页 <http://www.biodiv.org> 下载。

完成的国家报告以及任何意见请送往：

执行秘书

生物多元化公约组织秘书处
世界贸易中心
393 St. Jacques Street West, suite 300
Montreal, Quebec
H2Y 1N9 Canada

传真：(+1 514) 288 6588
电子邮件：secretariat@biodiv.org

目录

报告者信息.....	11
问卷.....	12
概况和重点排序.....	12
第 5 条—合作.....	16
第 6 条—保护和持续利用方面的一般措施.....	18
第 7 条—查明与监测.....	20
生物分类决定.....	23
第 8 条—就地保护.....	27
第 8 条 (h) —外来物种.....	29
第 8 条 (j) —传统知识和有关规定.....	35
第 9 条—移地保护.....	39
第 10 条—生物多样性组成部分的持续利用.....	42
第 11 条—鼓励措施.....	46
第 12 条—研究和培训.....	50
第 13 条—公众教育和意识.....	51
第 14 条—影响评估和尽量减少不利影响.....	54
第 15 条—遗传资源的取得.....	58
第 16 条—技术的取得和转让.....	62
第 17 条—信息交流.....	64
第 18 条—技术和科学合作.....	65
第 19 条—生物技术的处理及其惠益的分配.....	68
第 20 条—资金.....	69
生态系统方式.....	75
内陆水域生态系统.....	77
海洋和沿海生物多样性.....	80
农业生物多样性.....	84
森林和生物多样性.....	93
旱地和半湿润地区生物多样性.....	97
《公约》的运作.....	101

报告者信息

承担者	
国家重点	
单位全称	
联系人姓名和称呼	
邮寄地址	
电话	
传真	
电子邮件	
国家报告联系人(如果不同于上面的联系人)	
单位全称	
联系人姓名和称呼	
邮寄地址	
电话	
传真	
电子邮件	
递交	
递交国家报告负责人签名	
递交日期	

/...

问卷

关于准备报告过程的信息

方框 I – 请提供有关这份报告准备过程的信息，包括关于参与准备工作的有关人员和报告中采用的数据材料等信息。

概况和重点排序

方框 II – 请根据现有资料概括你所在的国家生物多元化各组成部分的现状和发展趋势。

方框 III – 请概括对你所在国家资源保护和生物多元化各组成部分的可持续使用产生影响的因素，包括基本资源的获取和利用这些资源得到的利益的分配。

方框 IV – 请就实现公约全体成员会议第六次会议通过的 2010 目标的进展作总体性概括(请在回答 177, 178, 179 等问题时提供详细资料)。

1. 请在下面适当的栏内划“x”，指出贵国在本《公约》各项条款、各项规定及其有关决定，以及相关工作方案的实施方面，给予了何种优先级。

条款/规定/工作方案	优先级		
	高	中	低
a) 第 5 条—合作			
b) 第 6 条—保护和持续利用方面的一般措施			
c) 第 7 条—查明与监测			
d) 第 8 条—就地保护			
e) 第 8 条 (h) —外来物种			
f) 第 8 条 (j) —传统知识和有关规定			
g) 第 9 条—移地保护			
h) 第 10 条—生物多样性组成部分的持续利用			
i) 第 11 条—鼓励措施			
j) 第 12 条—研究和培训			
k) 第 13 条—公众教育和意识			
l) 第 14 条—影响评估和尽量减少不利影响			
m) 第 15 条—遗传资源的取得			
n) 第 16 条—技术的取得和转让			
o) 第 17 条—信息交流			
p) 第 18 条—技术和科学合作			
q) 第 19 条—生物技术的处理及其惠益的分配			

/...

◆这个符号表示在第二次国家报告或者在某一主题报告中已经问过的问题。如果你认为没有新信息，可以选择跳过这类问题。如果你作了这样的选择，请在第 247 题说明你不回答问题的理由。

r) 第 20 条—资金			
s) 第 21 条—财务机制			
t) 农业生物多样性			
u) 森林生物多样性			
v) 内陆水域生物多样性			
w) 海洋和沿海生物多样性			
x) 旱地和半湿润地生物多样性			

2. 请在下面适当的栏内划“x”，指出贵国实施本《公约》各项条款、各项规定及其有关决定，以及相关工作方案所需资源的供应情况。

条款/规定/工作方案	资源供应情况			
	良好	充足	有限	极其有限
a) 第 5 条—合作				
b) 第 6 条—保护和持续利用方面的一般措施				
c) 第 7 条—查明与监测				
d) 第 8 条—就地保护				
e) 第 8 条 (h) —外来物种				
f) 第 8 条 (j) —传统知识和有关规定				
g) 第 9 条—移地保护				
h) 第 10 条—生物多样性组成部分的持续利用				
i) 第 11 条—鼓励措施				
j) 第 12 条—研究和培训				
k) 第 13 条—公众教育和意识				

1) 第 14 条—影响评估和尽量减少不利影响				
m) 第 15 条—遗传资源的取得				
n) 第 16 条—技术的取得和转让				
o) 第 17 条—信息交流				
p) 第 18 条—技术和科学合作				
q) 第 19 条—生物技术的处理及其惠益的分配				
r) 第 20 条—资金				
s) 第 21 条—财务机制				
t) 农业生物多样性				
u) 森林生物多样性				
v) 内陆水域生物多样性				
w) 海洋和沿海生物多样性				
x) 旱地和半湿润地生物多样性				
如适用, 请在下栏内指出在国家一级实施时最急需资源的条款、规定和/或工作方案, 请按优先顺序排列。				

/...

◆这个符号表示在第二次国家报告或者在某一主题报告中已经问过的问题。如果你认为没有新信息, 可以选择跳过这类问题。如果你作了这样的选择, 请在第 247 题说明你不回答问题的理由。

第 5 条—合作

3. ◇ 贵国目前是否与其它缔约方积极合作，在超出国家管辖权的领域进行生物多样性保护和持续利用？	
a) 否	
b) 是，双边合作（请在下栏内详述）	
c) 是，国际项目（请在下栏内详述）	
d) 是，国际或区域协议（请在下栏内详述）	
e) 是，其它形式的合作（请在下栏内详述）	
进一步评价与其它缔约方的合作。	

第 VI/20 号决定—与其它组织、倡议和公约进行合作

4. 目前，贵国在国家一级实施各项多边环境协议（MEA）和相关区域倡议时，是否采取措施协调本国政策和方案，力图加强政策的一致性、协同度及高效性？	
a) 否	
b) 否，但有关措施正在考虑之中	
c) 是，目前采取了一些措施（请在下面予以说明）	
d) 是，目前采取了全面措施（请在下面予以说明）	
进一步评价在国家一级进行的政策及方案协调。	

5. 比较生物多样性的其它相关问题而言，贵国对于移栖物种的保护和持续利用给予了何种优先级？（本问题的制定依据是第 VI/20 号决定，同时 CBD 和 CMS 联合工作方案也予以要求。）	
a) 高	
b) 中	
c) 低	

6. 贵国的国家生物多样性战略或行动计划（NBSAP）是否对移栖物种及其栖息地加以规定？（本问题的制定依据是第 VI/20 号决定，同时 CBD 和 CMS 联合工作方案也予以要求。）	
a) 是	
b) 否	

如是，请简要说明战略或行动计划在多大程度上解决了下列问题	
a) 移物种的保护、持续利用和/或恢复	
b) 移物种栖息地，包括保护区的保护、持续利用和/或恢复	
c) 尽量减少或消除迁移的障碍或阻碍	
d) 移物种的研究与监测	
e) 越境转移	
如否，请在下面简要指出	
a) 贵国在全国范围内在多大程度上解决了移物种的问题	
b) 自 2000 年起与其它分布国合作	

第VI/27 A号决定—国家生物多样性战略和行动计划中的《公约》实施，尤其是优先事项的实施

7. 目前，贵国是否与其它缔约方合作开发区域、亚区或生态区域机制和网络，以辅助《公约》的实施？	
a) 否	
b) 否，但有关磋商正在进行中	
c) 是，已建立了部分机制和网络（请在下栏内提供详细情况）	
d) 是，正在加强现有机制（请在下栏内提供详细情况）	
进一步评价区域、亚区或生态区域机制和网络的开发。	

方框 V—请在下面详细阐述贵国实施本条款所取得的效果或成果，尤其是在以下方面

- (a) 实现贵国 NBSAP（国家生物多样性战略或行动计划）的优先目标（如适用），
- (b) 实现《公约》战略计划的任务与目标，

/...

◆这个符号表示在第二次国家报告或者在某一主题报告中已经问过的问题。如果你认为没有新信息，可以选择跳过这类问题。如果你作了这样的选择，请在第 247 题说明你不回答问题的理由。

(c) 朝 2010 年目标迈进。

方框 VI—请详细阐述贵国在实施本条款及相关决定的过程中遇到的制约或阻碍。

第 6 条—保护和持续利用方面的 一般措施

8. ◇ 关于第 6 条 (b)：贵国的国家生物多样性战略和行动计划是否包含有关并入其它部门活动的内容？

- a) 否
- b) 是，某些部门
- c) 是，所有主要部门
- d) 是，所有部门

第 II/7 号决定和第 III/9 号决定一对第 6 条和第 8 条的考虑

9. ◇ 贵国是否在其战略和行动计划中设定了可衡量目标？

- a) 否
- b) 否，可衡量目标的制定尚处于初期阶段
- c) 否，但可衡量目标的制定已相当成熟
- d) 是，相关目标业已到位（请在下栏内提供详细情况）
- e) 是，可提供相关目标的实施报告

进一步评价战略和行动计划中设定的有关目标。

第 III/21 号决定—《公约》与 CSD 以及生物多样性相关公约的关系

10. ◇ 《生物多样性公约》(CBD) 国家联络员是否与《拉姆萨尔公约》、《波恩公约》及《濒危野生动植物种国际贸易公约》(CITES) 的主管当局就这些公约的实施展开合作，以避免重复？

- a) 否

b) 否，但正对潜在的协调机制予以确认	
c) 是，部分协调机制已到位（请在下栏内提供详细情况）	
d) 是，正对现有机制进行审查	
有关各类不同公约国家联络员之间相互协作的进一步信息。	

第 VI/27 A 号决定—国家生物多样性战略和行动计划中的《公约》实施，尤其是优先事项的实施

11. 贵国在其国家生物多样性战略和行动计划中是否确认了优先事项？	
a) 否	
b) 否，但有关审议正在进行中	
c) 是，确认了优先事项（请具体说明）	
进一步评价已确认的优先事项。	

12. 贵国是否根据其实施经验，定期修订其国家生物多样性战略和行动计划？	
a) 否	
b) 否，但有关修订正在进行中	
c) 是，已对 NBSAP（国家生物多样性战略或行动计划）进行修订（请在下栏内提供详细情况）	
d) 是，NBSAP 的定期审议和修订机制业已到位（请在下栏内提供详细情况）	
进一步评价国家生物多样性战略和行动计划的修订工作。	

/...

◆这个符号表示在第二次国家报告或者在某一主题报告中已经问过的问题。如果你认为没有新信息，可以选择跳过这类问题。如果你作了这样的选择，请在第 247 题说明你不回答问题的理由。

13. 贵国是否优先将生物多样性保护和持续利用以及惠益分享，订入相关部门或跨部门计划、方案和政策中？	
a) 否	
b) 是，在某些部门（请在下栏内提供详细情况）	
c) 是，在主要部门（请在下栏内提供详细情况）	
d) 是，在所有部门（请在下栏内提供详细情况）	
有关将生物多样性保护和持续利用以及利益共享订入相关部门或跨部门计划、方案和政策的进一步信息。	

方框 VII—请在下面详细阐述贵国实施本条款所取得的效果或成果，尤其是在以下方面

- (a) 实现贵国 NBSAP（国家生物多样性战略或行动计划）的优先目标（如适用），
- (b) 实现《公约》战略计划的任务与目标，
- (c) 朝 2010 年目标迈进。

方框 VIII—请详细阐述贵国在实施本条款及相关决定的过程中遇到的制约或阻碍。

--

第 7 条—查明与监测

14. ◇ 关于第 7 条 (a)：贵国是否在基因、种群、生态系统级别具有一个持续的编目和/或监测方案？	
a) 否	
b) 是，仅在基因、种群或生态系统级别（请在下栏内具体说明并提供详细情况）	
c) 是，在部分级别（请在下栏内具体说明并提供详细情况）	
d) 是，在所有级别（请在下栏内提供详细情况）	
进一步评价基因、种群和生态系统级别的持续编目方案。	

15. ◇ 关于第 7 条 (c)：目前贵国是否监测这些对生物多样性具有不利影响的活动？

a) 否

b) 否，方案的制定尚处于初期阶段

c) 否，但方案的制定已相当成熟

d) 是，一些方案业已到位（请提供详细情况）

e) 是，全面的方案业已到位（请在下栏内提供详细情况）

进一步评价对生物多样性具有不利影响的活动的监测方案

16. ◇ 关于第 7 条 (d)：贵国是否在国家一级协调信息的收集和管理？

a) 否

b) 否，但一些机制或体系正在考虑之中

c) 是，但一些机制或体系正在建立之中

d) 是，部分机制或体系业已到位（请在下栏内提供详细情况）

e) 是，一个相当完整的体系业已到位（请在下栏内提供详细情况）

有关协调信息收集和管理的进一步信息。

第 III/10 号决定—查明、监测和评估

17. ◇ 贵国是否确认了生物多样性的本国指标？

a) 否

/...

◇这个符号表示在第二次国家报告或者在某一主题报告中已经问过的问题。如果你认为没有新信息，可以选择跳过这类问题。如果你作了这样的选择，请在第 247 题说明你不回答问题的理由。

b) 否，但正对潜在指标予以确认	
c) 是，已确认了部分指标（请描述）	
d) 是，已确认了一套相当完整的指标（请在下栏内提供详细情况）	
进一步评价已确认的指标。	

第 V/7 号决定—查明、监测和评估及指标

18. ◇ 目前，贵国是否在指标、监测和评估领域积极参与同本地区其它国家的合作？	
a) 否	
b) 是，有限合作	
c) 是，就部分问题开展广泛合作（请在下栏内具体说明）	
d) 是，就各类问题开展广泛合作（请在下栏内具体说明）	
进一步评价贵国在指标、监测和评估领域同其它国家开展合作的课题。	

第 VI/7 号决定—查明、监测、指标和评估

19. 目前，贵国是否应用第 VI/7 号决定所附载的各项指导原则？	
a) 否	
b) 否，但正在进行审议，以使之适应本国国情	
c) 是，某些方面（请在下栏内具体说明）	
d) 是，大多数方面（请在下栏内具体说明）	
进一步评价贵国对上述指导原则进行应用的方面。	

方框 IX—请在下面详细阐述贵国实施本条款所取得的效果或成果，尤其是在以下方面

(a) 实现贵国 NBSAP（国家生物多样性战略或行动计划）的优先目标（如适用），

/...

- (b) 实现《公约》战略计划的任务与目标,
(c) 朝 2010 年目标迈进。

方框 X—请详细阐述贵国在实施本条款及相关决定的过程中遇到的制约或阻碍。

生物分类决定

第 IV/1 号决定—科学、技术和工艺咨询附属机构（SBSTTA）第三次会议的报告和各项建议

20. ◇ 贵国是否制定了全国生物分类行动计划?	
a) 否	
b) 否, 但计划的制定已处于初期阶段	
c) 否, 但计划的制定已处于成熟阶段	
d) 是, 行动计划业已到位 (请在下栏内提供详细情况)	
e) 是, 可提供实施报告 (请在下栏内提供详细情况)	
有关贵国的全国生物分类行动计划的进一步信息。	

21. ◇ 目前, 贵国是否为开发本国生物分类收藏物的相应基础建设进行长期投资?	
a) 否	
b) 是	
请提供进一步信息, 阐述贵国为开发本国生物分类收藏物相应基础建设而进行的长期投资。	

22. ◇ 贵国是否采用了任何国际公认水平的收藏措施?	
a) 否	

◇这个符号表示在第二次国家报告或者在某一主题报告中已经问过的问题。如果你认为没有新信息, 可以选择跳过这类问题。如果你作了这样的选择, 请在第 247 题说明你不回答问题的理由。

/...

b) 否，正考虑采用	
c) 是，部分收藏物已实施	
d) 是，所有主要收藏物均已实施	

23. ◇ 贵国是否提供生物分类方面的培训计划，包括将从事该领域工作的人员派往海外学习？	
a) 否	
b) 是（请在下栏内提供详细情况）	
生物分类培训计划的详细情况。	

24. ◇ 贵国是否已采取措施，以确保负责生物多样性统计编目和生物分类活动的机构在经济上和政策上都保持稳定？	
a) 否	
b) 否，但有关步骤正在考虑之中	
c) 是，对于某些机构	
d) 是，对于所有主要机构	

**第 V/9 号决定—全球生物分类倡议 (GTI)：
行动建议的实施和进一步推进**

25. ◇ 贵国是否已采取行动，加强其在生物分类研究领域的能力建设？	
a) 否	
b) 是（请在下栏内提供详细情况）	
进一步评价贵国为加强生物分类研究领域的能力建设而付出的努力。	

第 VI/8 号决定—全球生物分类倡议

26. 目前，贵国是否促进并执行全球生物分类倡议 (GTI) 工作方案？	
a) 否	
b) 否，但有关计划正在制定之中	
c) 是，已开展了某些活动（请在下栏内提供详细情况）	
d) 是，已开展了大多数活动（请在下栏内提供详细情况）	
有关促进和实施进一步信息全球生物分类倡议 (GTI) 工作方案的进一步信息。	

27. 目前，贵国是否与现有的区域、亚区和全球性倡议、合作伙伴计划和机构就执行工作方案进行协作，包括评估区域生物分类需要和确认区域级优先事项？

a) 否

b) 否，但协作计划正在制定之中

c) 是，正在执行协作计划（请在下栏内提供详细情况）

贵国为实施全球生物分类倡议（GTI）工作方案而进行协作的进一步信息。

第 VI/8 号决定附件—全球生物分类倡议工作方案

28. 贵国是否为实施《公约》而在国家一级对生物分类需要和能力进行了评估？

a) 否

b) 是，进行了基础评估（请在下栏内列出已确认的需要和能力）

c) 是，进行了深透评估（请在下栏内列出已确认的需要和能力）

进一步评价针对生物分类需要和能力的全国评估。

29. 贵国是否建立了必要的人力资源系统和基础结构，以供取得、鉴定和收集为生物分类知识提供基础的生物标本？

a) 否

b) 否，但有关系统正在开发之中

c) 是（请在下栏内提供额外信息）

进一步评价取得、鉴定和收集生物标本所需的人力资源系统和基础结构的开发。

◆这个符号表示在第二次国家报告或者在某一主题报告中已经问过的问题。如果你认为没有新信息，可以选择跳过这类问题。如果你作了这样的选择，请在第 247 题说明你不回答问题的理由。

/...

30. 贵国是否帮助建立更好的和有效的基础结构/系统，以利于生物资料的取得？	
a) 否	
b) 否，但有关计划正在制定之中	
c) 是， CBD 下部分专题领域和跨领域问题的生物分类资料取得途径得到改进	
d) 是， CBD 下大多数专题领域和跨领域问题的生物分类资料取得途径得到改进	

31. 目前，贵国是否与其它缔约方合作，为支持生物分类资料的取得和编制而建设区域或全球能力？	
a) 否	
b) 是，有关计划正在制定之中	
c) 是，正为此目的开展一些活动（请在下栏内提供详细情况）	
d) 是，正为此目的开展多项活动（请在下栏内提供详细情况）	
进一步评价贵国与其它缔约方合作，为支持生物分类资料的取得和编制而进行的区域或全球能力建设。	

32. 贵国是否为实现《公约》工作方案而制定了生物分类支持措施？	
a) 否	
b) 是，为森林生物多样性	
c) 是，为海洋和沿海生物多样性	
d) 是，为干旱和半湿润地	
e) 是，为内陆水域生物多样性	
f) 是，为山区生物多样性	

33. 贵国是否为实现《公约》跨领域问题而制定了生物分类支持措施？	
a) 否	
b) 是，为取得和惠益分享	
c) 是，为第 8 条 (j)	
d) 是，为生态系统方式	

e) 是, 为影响评估、监测和指标	
f) 是, 为保护区	
g) 是, 为其它问题 (请在下栏内具体说明)	
进一步评价为实施《公约》跨领域问题而制定支持措施。	

第 8 条—就地保护

[不含 (h) 和 (j) 段]

34. ◇ 关于第 8 条 (a) : 贵国是否建立了旨在保护生物多样性的保护区系统?	
a) 否	
b) 否, 但有关系统正在计划之中	
c) 否, 但有关系统正在建立之中	
d) 是, 已建立了国家保护区系统	
e) 是, 正对系统进行审议, 并计划进一步扩大	

35. ◇ 关于第 8 条 (b) : 贵国是否为选定、建立和管理保护区采取了全国性准则?	
a) 否	
b) 否, 正在制定中	
c) 是 (请在下栏内提供详细情况)	
d) 是, 正对有关准则进行审议和扩展	
请提供进一步信息, 阐述贵国为选定、建立和管理保护区而采取的准则。	

36. ◇ 关于第 8 条 (e) : 贵国是否已采取措施, 在保护区域的邻接地区促进无害环境的持续发展?	
a) 否	
b) 否, 但正对潜在措施进行审议	
c) 是, 部分措施业已到位 (请在下栏内提供详细情况)	
d) 是, 相当全面的措施业已到位 (请在下栏内提供详细情况)	

/...

◇这个符号表示在第二次国家报告或者在某一主题报告中已经问过的问题。如果你认为没有新信息, 可以选择跳过这类问题。如果你作了这样的选择, 请在第 247 题说明你不回答问题的理由。

请提供进一步信息，阐述贵国为在保护区域邻接地区促进无害环境的持续发展而采取的措施。

37. ◇ 关于第 8 条 (f)：贵国是否已采取措施，重建和恢复已退化的生态系统，并促进受威胁物种的复原？

- | | |
|-------------------------------|--|
| a) 否 | |
| b) 否，但正对潜在措施进行审议 | |
| c) 是，部分措施业已到位（请在下栏内提供详细情况） | |
| d) 是，相当全面的措施业已到位（请在下栏内提供详细情况） | |

有关已退化生态系统重建与恢复措施的进一步信息。

38. ◇ 关于第 8 条 (i)：贵国是否设法提供必要条件，以使现时利用与生物多样性的保护及其组成部分的持续利用彼此相辅相成？

- | | |
|------------------------------|--|
| a) 否 | |
| b) 否，但正对潜在措施予以确认 | |
| c) 是，已采取一些措施（请在下栏内提供详细情况） | |
| d) 是，已采取相当全面的措施（请在下栏内提供详细情况） | |

进一步评价，为提供必要条件，使现时利用与生物多样性的保护及其组成部分的持续利用彼此相辅相成而采取的措施。

39. ◇ 关于第 8 条 (k)：贵国是否制定或维持必要法律和/或其它规范性规章，以保护受威胁物种和种群？

- | | |
|-------------------------------|--|
| a) 否 | |
| b) 否，但立法制定已处于初期阶段 | |
| c) 是，法律制定处于成熟阶段 | |
| d) 是，立法或其它措施业已到位（请在下栏内提供详细情况） | |

请提供进一步信息，阐述保护受威胁物种和种群的立法和/或规章。

40. ◇ 关于第 8 条 (1)：贵国是否对依照第 7 条确认的，对生物多样性造成重大不利影响的过程和活动类别进行管制和管理？

- | | |
|---------------------|--|
| a) 否 | |
| b) 否，但正对有关过程和类别予以考虑 | |
| c) 是，但程度有限 | |
| d) 是，在很大程度上 | |

方框 XI—请在下面详细阐述贵国实施本条款所取得的效果或成果，尤其是在以下方面

- (a) 实现贵国 NBSAP (国家生物多样性战略或行动计划) 的优先目标 (如适用)，
- (b) 实现《公约》战略计划的任务与目标，
- (c) 朝 2010 年目标迈进。

方框 XII—请详细阐述贵国在实施本条款及相关决定的过程中遇到的制约或阻碍。

第 8 条 (h) — 外来物种

41. ◇ 贵国是否查明了引进其领土的外来物种？

- | | |
|--------------------------|--|
| a) 否 | |
| b) 是，但仅限于新近引进的主要物种 | |
| c) 是，但仅限于新近引进 (的任何/所有物种) | |
| d) 是，大多数或所有物种 | |

42. 贵国是否建立了外来物种引进的跟踪系统？

- | | |
|------|--|
| a) 否 | |
|------|--|

/...

◇这个符号表示在第二次国家报告或者在某一主题报告中已经问过的问题。如果你认为没有新信息，可以选择跳过这类问题。如果你作了这样的选择，请在第 247 题说明你不回答问题的理由。

b) 是, 该系统跟踪新引进的主要物种	
c) 是, 该系统跟踪新引进的任何物种	
d) 是, 采用全面系统跟踪所有物种引进	

43. ◇ 贵国是否已评估外来物种引进对生态系统、生境或物种的风险?

a) 否	
b) 是, 但仅限于部分外来物种 (请在下栏内提供详细情况)	
c) 是, 大多数外来物种 (请在下栏内提供详细情况)	
请提供进一步信息, 阐述引进这些外来物种对生态系统、生境或物种的风险评估。	

44. ◇ 贵国是否采取措施, 以防止引进、控制或消除那些威胁到生态系统、生境或物种的外来物种?

a) 否	
b) 否, 但潜在措施正在考虑之中	
c) 是, 部分措施业已到位 (请在下栏内提供详细情况)	
d) 是, 相当全面的措施业已到位 (请在下栏内提供详细情况)	
请提供进一步信息, 阐述贵国为防止引进、控制或消除那些威胁到生态系统、生境或物种的外来物种而采取的措施。	

第 V/8 号决定一对生态系统、生境或物种构成威胁的外来物种

45. ◇ 在处理侵入物种问题的过程中, 贵国是否建立或参与了国际合作机制, 包括最佳做法交流?

a) 否	
b) 是, 双边合作	
c) 是, 区域合作	
d) 是, 多边合作	

46. ◇ 目前，贵国是否酌情采用生态系统方式、以及预先防范和生物地理方法来对付外来侵入物种？

a) 否

b) 是（请在下栏内详细阐述）

进一步评价为对付外来侵入物种而采用的生态系统方式、以及预先防范和生物地理方法。

第 VI/23 号决定一对生态系统、生境或物种构成威胁的外来物种

47. 目前，贵国是否推广和实施有关指导原则？

a) 否

b) 否，但正对这些准则进行审议

c) 否，但相关计划正在制定之中

d) 是，正实施某些原则（请在下栏内提一步详述）

e) 是，正实施大多数原则（请在下栏内提一步详述）

进一步评价对有关指导原则的推广和实施。

48. 贵国是否确认了实施指导原则的国家需要和优先事项？

a) 否

b) 否，但正对需要和优先事项予以确认

c) 是，已确认了国家需要和优先事项（请在下栏内列出已确认的需要和优先事项）

进一步评价国家需要和优先事项的确认。

◆这个符号表示在第二次国家报告或者在某一主题报告中已经问过的问题。如果你认为没有新信息，可以选择跳过这类问题。如果你作了这样的选择，请在第 247 题说明你不回答问题的理由。

49. 贵国是否创建了各项国家计划的协调机制，以便实施这些指导原则？

- | | |
|----------------------------|--|
| a) 否 | |
| b) 否，但有关机制正在建立之中 | |
| c) 是，有关机制业已到位（请在下栏内提供详细情况） | |

进一步评价为实施指导原则而创建的国家计划协调机制。

50. 贵国是否根据指导原则审查了有关政策、法律和体制，并调整或制定了相应的政策、法律和体制？

- | | |
|--------------------------------|--|
| a) 否 | |
| b) 否，但审查正在进行中 | |
| c) 是，已完成审查并提出调整建议 | |
| d) 是，调查和制定工作正在进行中 | |
| e) 是，已完成部分调整和制定工作（请在下栏内提供详细情况） | |

有关根据指导原则审查、调整或制定政策、法律和体制的进一步信息。

51. 目前，贵国是否加强各个部门之间的合作，以便改进对外来侵入物种的预防、及早发现、消灭和/或控制？

- | | |
|----------------------------|--|
| a) 否 | |
| b) 否，但正对潜在协调机制予以考虑 | |
| c) 是，有关机制业已到位（请在下栏内提供详细情况） | |

进一步评价各个部门之间的合作。

52. 贵国是否同贸易伙伴或邻国进行协作，以应付外来侵入物种对跨国界生态系统中生物多样性的威胁？

- | | |
|------|--|
| a) 否 | |
|------|--|

b) 否，但正对有关协作加以考虑	
c) 是，有关协作计划正在制定之中	
d) 是，已制定计划（请具体说明为此目的采取的措施）	
进一步评价同贸易伙伴和邻国的协作。	

53. 目前，贵国是否正进行能力建设，以便利用风险评估来应对外来侵入物种对生物多样性所构成威胁，并在 EIA（环境影响评估）以及 SEA（战略性环境评估）中采纳这种方式？	
a) 否	
b) 否，但正制定以此为目的的计划	
c) 是，正开展一些活动，以加强此领域的能力建设（请在下栏内提供详细情况）	
d) 是，已开展了全面的活动（请在下栏内提供详细情况）	
所提供进一步信息，阐述为对付外来侵入物种的威胁而进行的能力建设。	

54. 贵国是否制定了经济奖惩措施以及其它政策和手段，以便促进为减少外来侵入物种威胁而开展的活动？	
a) 否	
b) 否，但有关措施和政策正在制定中	
c) 是，部分措施、政策和手段业已到位（请在下栏内提供详细情况）	
d) 是，相当全面的措施、政策和手段业已到位（请在下栏内提供详细情况）	
进一步评价为促进有关活动而制定的经济奖惩措施以及其它政策和手段。	

/...

◆这个符号表示在第二次国家报告或者在某一主题报告中已经问过的问题。如果你认为没有新信息，可以选择跳过这类问题。如果你作了这样的选择，请在第 247 题说明你不回答问题的理由。

55. 贵国是否已把有关外来侵入物种的考虑因素，纳入国家生物多样性战略和行动计划，以及纳入部门和跨部门战略和政策？

- | | |
|-------------------------------|--|
| a) 否 | |
| b) 否，但正对此问题加以考虑 | |
| c) 否，但正采取步骤进行此事项（请在下栏内提供详细情况） | |
| d) 是（请在下栏内提供详细情况） | |

有关把外来侵入物种考虑因素纳入国家生物多样性战略和行动计划（NBSAP），以及部门和跨部门战略和政策的进一步信息。

56. 目前，贵国是否就第 VI/23 号决定第 24 段 (a) 到 (j) 所确认的问题，推动和开展研究和评估？

- | | |
|-----------------------------------|--|
| a) 否 | |
| b) 是，已对部分问题进行了评估和研究（请具体说明） | |
| c) 是，已对大多数问题进行了评估和研究（请在下栏内提供详细情况） | |

请提供进一步信息，阐述贵国针对第 VI/23 号决定第 24 段 (a) 到 (j) 所确认的问题而开展的评估和研究。

57. 贵国是否已制定并提供技术手段和有关信息，以便支持为预防、及早发现、监测、消灭和/或控制外来侵入物种所进行的努力？

- | | |
|------------------|--|
| a) 否 | |
| b) 否，但有关手段正在制定之中 | |
| c) 是（请列出已制定的手段） | |

进一步评价技术手段和有关信息。

方框 XIII—请在下面详细阐述贵国实施本条款所取得的效果或成果，尤其是在以下方面

- (a) 实现贵国 NBSAP（国家生物多样性战略或行动计划）的优先目标（如适用），
- (b) 实现《公约》战略计划的任务与目标，
- (c) 朝 2010 年目标迈进。

方框 XIV—请详细阐述贵国在实施本条款及相关决定的过程中遇到的制约或阻碍。

第 8 条 (j) —传统知识和有关规定

58. ◇ 贵国是否已采取措施，确保土著社区和地方社区中体现传统生活方式，并与保护和持续利用生物多样性相关的知识、创新和做法得到尊重、保存和维持？

- a) 否
- b) 否，但正对潜在措施进行审议
- c) 是，部分措施业已到位（请在下栏内提供详细情况）
- d) 是，相当全面的措施业已到位（请在下栏内提供详细情况）

请提供进一步信息，阐述为确保传统知识、创新和做法得到尊重、保存和维持而采取的措施。

59. ◇ 目前，贵国是否鼓励均享因利用此类知识、创新和做法而产生的惠益？

- a) 否
- b) 否，但正对潜在机制予以确认
- c) 是，部分机制和安排业已到位（请在下栏内提供详细情况）
- d) 是，全面的机制和安排业已到位（请在下栏内提供详细情况）

请提供进一步信息，阐述对利用传统知识、创新和做法所产生惠益的均享机制和安排。

第 III/4 号决定和第 IV/9 号决定—第 8 条 (j) 的实施

/...

◆这个符号表示在第二次国家报告或者在某一主题报告中已经问过的问题。如果你认为没有新信息，可以选择跳过这类问题。如果你作了这样的选择，请在第 247 题说明你不回答问题的理由。

60. ◇ 贵国是否为实施第 8 条 (j) 制定了国家立法和相应战略?

a) 否

b) 否, 但立法制定已处于初期阶段

c) 是, 立法制定已处于成熟阶段

d) 是, 立法或其它措施业已到位 (请在下栏内提供详细情况)

有关为实施第 8 条 (j) 而制定国家立法和战略的进一步信息。

第 V/16 号决定—第 8 条 (j) 和有关规定

61. ◇ 贵国是否为实施工作方案提供了适当的经济支持, 以及技术和人力资源?

a) 否

b) 是, 但程度有限 (请在下栏内提供详细情况)

c) 是, 在很大程度上 (请在下栏内提供详细情况)

进一步评价贵国为实施工作方案而提供的适当经济支持, 以及技术和人力资源。

62. ◇ 贵国是否提供支持, 与土著社区和传统社区合作编制这些社区的传统知识、创新和做法的登记册?

a) 否

b) 否, 但编制工作正在进行中

c) 是, 已编制了全面的登记册 (请在下栏内提供详细情况)

有关传统知识、创新和做法登记册的进一步信息。

第 VI/10 号决定—第 8 条 (j) 及相关规定

63. 贵国是否把传统知识、创新和做法包括在内, 作为环境、社会和文化影响评估过程的一部分?

a) 否	
b) 是, 某些部门的评估中考虑和包括了传统知识	
是, 大多数部门的评估中考虑和包括了传统知识	

64. 目前, 贵国是否支持能力建设, 旨在促进土著和地方社区全面有效地参与涉及保存、维持和利用传统知识的决策进程?

a) 否	
b) 否, 但正在制定能力建设计划和有关机制	
c) 是, 已制定了一些能力建设计划	
d) 是, 有关机制业已到位 (请在下栏内提供详细情况)	

进一步评价为促进土著和地方社区全面有效地参与涉及保存、维持和利用传统知识的决策进程而进行的能力建设。

65. 贵国是否已采取措施, 以期建立或加强本国政府知识产权机构、国家联络员以及土著和地方社区之间的业务联系, 以便更好地协调并采取措施来保护传统知识?

a) 否	
b) 否, 但正采取步骤	
c) 是, 已建立联系, 机制也已到位 (请在下栏内提供详细情况)	
进一步评价为建立或改进业务联系而采取的措施。	

66. 目前, 贵国在评估作为保护传统知识的方式而建立的现有知识产权 (IPR) 机制、合同办法和新型制度的功效时, 是否执行任何有土著和地方社区参与的试行项目?

a) 否	
------	--

/...

◆这个符号表示在第二次国家报告或者在某一主题报告中已经问过的问题。如果你认为没有新信息, 可以选择跳过这类问题。如果你作了这样的选择, 请在第 247 题说明你不回答问题的理由。

b) 否，但有关项目正在制定中	
c) 是，项目正在实施中	
d) 是，可提供项目的成果（请在下栏内提供详细情况）	
进一步评价所执行的试行项目。	

67. 贵国是否鼓励在知识产权的申请过程中凡遇到涉及或利用传统知识时，或在专利申请的审查过程中，披露相关传统知识的来源？	
a) 否	
b) 是（请在下栏内提一步详述）	
所提供进一步信息，阐述贵国如何鼓励在知识产权的申请，以及在专利申请的审查过程中鼓励披露相关传统知识的来源。	

68. 贵国是否已评估《关于粮食和农业植物遗传资源的国际条约》对第 8 条 (j) 款下有关问题和规定的意义？	
a) 否	
b) 否，但评估工作正在进行中	
c) 是，已完成评估（请扼要概述评估结果）	
进一步评价贵国就《关于粮食和农业植物遗传资源的国际条约》对第 8 条 (j) 款下有关问题和规定的意义而进行的评估。	

69. 贵国是否评估了遗传利用限制技术 (GURT) 对土著社区和地方社区以及对农民权利的潜在影响？	
a) 否	
b) 否，但评估工作正在进行中	
c) 是（请提供评估的详细情况）	
进一步评价针对遗传利用限制技术 (GURT) 对土著社区和地方社区以及对农民权利潜在影响而进行的评估。	

方框 XV—请在下面详细阐述贵国实施本条款所取得的效果或成果，尤其是在以下方面

- (a) 实现贵国 NBSAP (国家生物多样性战略或行动计划) 的优先目标 (如适用)，
- (b) 实现《公约》战略计划的任务与目标，
- (c) 朝 2010 年目标迈进。

方框 XVI—请详细阐述贵国在实施本条款及相关决定的过程中遇到的制约或阻碍。

第 9 条—移地保护

70. ◇ 关于第 9 条 (a)：贵国是否已采取措施，以便移地保护贵国土生或原产自贵国以外的生物多样性组成部分？

- | | |
|-------------------------------|--|
| a) 否 | |
| b) 否，但正对潜在措施进行审议 | |
| c) 是，部分措施业已到位（请在下栏内提供详细情况） | |
| d) 是，相当全面的措施业已到位（请在下栏内提供详细情况） | |

请提供进一步信息，阐述贵国为移地保护贵国土生和原产自贵国以外的生物多样性组成部分而采取的措施。

71. ◇ 关于第 9 条 (b)：贵国是否已建立并维持设施，用于移地保护及研究贵国土生和原产自其它地方的代表性遗传资源的植物、动物和微生物？

- | | |
|------------------|--|
| a) 否 | |
| b) 否，但有关设施正在建立之中 | |
| c) 是，已建立并维持部分设施 | |
| d) 是，已建立并维持大量设施 | |

/...

◇这个符号表示在第二次国家报告或者在某一主题报告中已经问过的问题。如果你认为没有新信息，可以选择跳过这类问题。如果你作了这样的选择，请在第 247 题说明你不回答问题的理由。

72. ◇ 关于第 9 条 (c) : 贵国是否已采取措施, 在适当条件下将受威胁物种重新引进其自然生境中?

- | | |
|---------------------------------|--|
| a) 否 | |
| b) 否, 但正对潜在措施进行审议 | |
| c) 是, 部分措施业已到位 (请在下栏内提供详细情况) | |
| d) 是, 相当全面的措施业已到位 (请在下栏内提供详细情况) | |

进一步评价为在适当条件下将受威胁物种重新引进其自然生境中而采取的措施。

73. ◇ 关于第 9 条 (d) : 贵国是否已采取措施, 管制和管理出于移地保护目的从自然生境中收集生物资源, 以免威胁到生态系统和当地的物种群?

- | | |
|---------------------------------|--|
| a) 否 | |
| b) 否, 但正对潜在措施进行审议 | |
| c) 是, 部分措施业已到位 (请在下栏内提供详细情况) | |
| d) 是, 相当全面的措施业已到位 (请在下栏内提供详细情况) | |

请提供进一步信息, 阐述为管制和管理出于移地保护目的从自然生境中收集生物资源, 以免威胁到生态系统和当地的物种群而采取的措施。

第 VI/9 号决定—植物保护全球战略

74. 贵国是否制定了实施《植物保护全球战略》的国家目标?

- | | |
|-----------------------------|--|
| a) 否 | |
| b) 否, 但正对潜在目标予以确认 | |
| c) 否, 但有关目标正在制定中 | |
| d) 是, 已制定有关目标 (请在下栏内提供详细情况) | |

请提供进一步信息, 阐述为实施《植物保护全球战略》而制定的目标。

75. 贵国是否已将《植物保护全球战略》确认的目标归入相关的国家计划、方案和倡议, 包括 NBSAP (国家生物多样性战略或行动计划) ?

a) 否	
b) 否, 但正在审议和考虑吸纳部分目标	
c) 是, 已将部分目标归入一些计划和方案(请在下栏内提供详细情况)	
d) 是, 已将大多数目标归入重要计划和方案(请在下栏内提供详细情况)	
有关将《植物保护全球战略》目标归入国家计划、方案和倡议的进一步信息。	

76. 贵国是否建立了监测系统,以便评估植物保护的现状、趋势和威胁,以及评估制止植物多样性丧失的进展?	
a) 否	
b) 否,但监测系统正在建立之中	
c) 是,部分计划业已到位(请在下栏内提供详细情况)	
d) 是,主要计划业已到位(请在下栏内提供详细情况)	
进一步评价监测系统,包括若干小目标、基准数据和指标。	

77. 目前,贵国是否与邻国协作实施《植物保护全球战略》?	
a) 否	
b) 否,但协作计划正在考虑之中	
c) 是,协作计划正在制定之中	
d) 是,协作计划已包含在现行合作框架中(请在下栏内提供详细情况)	
有关双边或区域合作的进一步信息。	

方框 XVII—请在下面详细阐述贵国实施本条款所取得的效果或成果,尤其是在以下方面

/...

◆这个符号表示在第二次国家报告或者在某一主题报告中已经问过的问题。如果你认为没有新信息,可以选择跳过这类问题。如果你作了这样的选择,请在第 247 题说明你不回答问题的理由。

- (a) 实现贵国 NBSAP (国家生物多样性战略或行动计划) 的优先目标 (如适用) ,
- (b) 实现《公约》战略计划的任务与目标,
- (c) 朝 2010 年目标迈进。

方框 XVIII—请详细阐述贵国在实施本条款及相关决定的过程中遇到的制约或阻碍。

第 10 条—生物多样性组成部分的持续利用

78. ◇ 关于第 10 条 (a) : 贵国是否在国家决策过程中考虑到生物资源的保护和持续利用?

- | | |
|------------------------------|--|
| a) 否 | |
| b) 否, 但正采取步骤 | |
| c) 是, 在某些相关部门 (请在下栏内提供详细情况) | |
| d) 是, 在大多数相关部门 (请在下栏内提供详细情况) | |

有关在国家决策过程中考虑到生物资源保护和持续利用的进一步信息。

79. ◇ 关于第 10 条 (b) : 贵国是否已针对生物资源利用采取措施, 以避免或尽量减少生物多样性受到不利影响?

- | | |
|---------------------------------|--|
| a) 否 | |
| b) 否, 但正对潜在措施进行审议 | |
| c) 是, 部分措施业已到位 (请在下栏内提供详细情况) | |
| d) 是, 相当全面的措施业已到位 (请在下栏内提供详细情况) | |

请提供进一步信息, 阐述为避免或尽量减少生物多样性受到不利影响, 而对生物资源利用采取的措施。

80. ◇ 关于第 10 条 (c) : 贵国是否已制定措施, 保护并鼓励那些符合保护或持续利用要求的生物资源习惯使用方式?

a) 否	
b) 否, 但正对潜在措施进行审议	
c) 是, 部分措施业已到位 (请在下栏内提供详细情况)	
d) 是, 相当全面的措施业已到位 (请在下栏内提供详细情况)	
请提供进一步信息, 阐述针对符合保护或持续利用要求的生物资源习惯使用方式的保护和鼓励措施。	

81. ◇ 关于第 10 条 (d) : 贵国是否已制定措施, 在生物多样性已减少的退化地区支助地方居民规划和实施补救行动?	
a) 否	
b) 否, 但正对潜在措施进行审议	
c) 是, 部分措施业已到位 (请在下栏内提供详细情况)	
d) 是, 相当全面的措施业已到位 (请在下栏内提供详细情况)	
请提供进一步信息, 阐述贵国为在生物多样性已减少的退化地区, 支助地方居民规划和实施补救行动而制定的措施。	

82. ◇ 关于第 10 条 (e) : 贵国是否积极鼓励其政府当局和私营部门合作制定持续利用生物多样性的方法?	
a) 否	
b) 否, 但有关鼓励措施正在制定中	
c) 是, 部分鼓励措施或政策业已到位	
d) 是, 全面的鼓励措施或政策业已到位	
e) 是, 可提供实施情况评估	

第 V/24 号决定—跨领域问题中的持续利用

83. ◇ 贵国是否为那些涉及保护和持续利用生物多样性的行业确定了一系列指标和鼓励措施?	
a) 否	
b) 否, 但正对潜在指标予以评估	
c) 是, 已确认一系列指标 (请在下栏内描述)	
进一步评价为上述行业确定的指标和鼓励措施。	

/...

◇这个符号表示在第二次国家报告或者在某一主题报告中已经问过的问题。如果你认为没有新信息, 可以选择跳过这类问题。如果你作了这样的选择, 请在第 247 题说明你不回答问题的理由。

84. ◇ 贵国是否为持续利用生物多样性而实施了持续利用的做法、方案和政策，尤其是为求缓解贫困现象？	
a) 否	
b) 否，但潜在做法、方案和政策正在审议之中	
c) 是，部分政策和方案业已到位（请在下栏内提供详细情况）	
d) 是，全面的政策和方案业已到位（请在下栏内提供详细情况）	
有关持续利用方案和政策的进一步信息。	

85. ◇ 贵国是否已建立或探索有关机制，以便使私营部门参与持续利用生物多样性的倡议？	
a) 否	
b) 否，但有关机制正在建立之中	
c) 是，有关机制业已到位（请在下栏内描述）	
进一步评价为使私营部门参与持续利用生物多样性倡议而建立的机制。	

86. ◇ 贵国是否确认了能够得益于持续利用生物多样性的保护领域？	
a) 否	
b) 是（请在下栏内提供范例或案例）	
请举出范例或案例，其中已对能得益于生物多样性持续利用的保护领域予以确认。	

第 V/25 号决定—生物多样性与旅游

87. ◇ 贵国在制定可持续旅游业的相关政策、方案和活动时，是否依据其对旅游业和生物多样性相互关联的评估？

a) 否

b) 是（请在下栏内详细阐述）

请指明贵国在制定可持续旅游业的相关政策、方案和活动时，在多大程度上依据其对旅游业和生物多样性相互关联的评估？

88. ◇ 贵国是否已建立机制，以评估、监测和衡量旅游业对生物多样性的影响？

a) 否

b) 否，机制的建立尚处于初期阶段

c) 否，但机制的建立已处于成熟阶段

d) 是，有关机制业已到位（请具体说明）

e) 是，正对现有机制进行审查

进一步评价为评估、监测和衡量旅游业对生物多样性的影响而建立的机制。

89. ◇ 贵国是否确立了许可政策和法律框架，以便补充为有效实施可持续旅游业而付出的志愿努力？

a) 否

b) 是

进一步评价贵国在多大程度上确立了许可政策和法律框架，以便补充为有效实施可持续旅游业而付出的志愿努力。

90. ◇ 贵国是否有了有关建立机制，以便土著社区和地方社区参与旅游业活动的开发和管理？

a) 否

◆这个符号表示在第二次国家报告或者在某一主题报告中已经问过的问题。如果你认为没有新信息，可以选择跳过这类问题。如果你作了这样的选择，请在第 247 题说明你不回答问题的理由。

/...

b) 否，机制的建立尚处于初期阶段	
c) 否，但机制的建立已处于成熟阶段	
d) 是，有关机制业已到位（请在下栏内具体说明）	
e) 是，正对现有机制进行审议	
进一步评价为使土著社区和地方社区参与旅游业活动的开发和管理而建立的机制。	

91. ◇ 贵国是否为旅游业者提供教育和培训方案，以便使他们进一步认识旅游业对生物多样性影响，并在地方一级升级技术能力，以尽量减少这种影响？	
a) 否	
b) 否，但有关方案正在制定之中	
c) 是，有关方案业已到位（请在下栏内描述）	
进一步评价为旅游业者提供的教育和培训方案。	

方框 XIX—请在下面详细阐述贵国实施本条款所取得的效果或成果，尤其是在以下方面

- (a) 实现贵国 NBSAP (国家生物多样性战略或行动计划) 的优先目标 (如适用)，
- (b) 实现《公约》战略计划的任务与目标，
- (c) 朝 2010 年目标迈进。

方框 XX—请详细阐述贵国在实施本条款及相关决定的过程中遇到的制约或阻碍。

--

第 11 条—鼓励措施

92. ◇ 贵国是否已制定方案，以确定和采取对保护和持续利用生物多样性组成部分起鼓励作用的合理经济和社会措施？	
a) 否	

b) 否，方案的制定尚处于初期阶段	
c) 否，但方案的制定已相当成熟	
d) 是，一些方案业已到位（请提供详细情况）	
e) 是，全面的方案业已到位（请提供详细情况）	
进一步评价旨在为保护和持续利用生物多样性确定和采取鼓励措施的有关方案	

(a) 第 III/18 号决定—鼓励措施

93. ◇ 贵国是否制定了有关机制或方法，以确保充分将生物多样性的市场和非市场价值双双纳入其计划、政策、方案及其它相关领域？	
a) 否	
b) 否，机制的建立尚处于初期阶段	
c) 否，机制的建立已相当成熟	
d) 是，有关机制业已到位（请提供详细情况）	
e) 是，可提供有关机制的效果评估（请提供详细情况）	
进一步评价旨在将生物多样性的市场和非市场价值双双纳入计划、政策、方案及其它相关领域的机制或方法	

94. ◇ 贵国是否制定了培训和能力建设方案，以便实施鼓励措施，并促进私营部门的主动性？	
a) 否	
b) 否，有关方案正在制定中	
c) 是，部分方案业已到位	
d) 是，大量方案均已到位	

95. ◇ 贵国是否在其影响评估中考虑了生物多样性问题，并将此作为制定和实施鼓励措施的一个步骤？	
a) 否	
b) 是	

/...

◇这个符号表示在第二次国家报告或者在某一主题报告中已经问过的问题。如果你认为没有新信息，可以选择跳过这类问题。如果你作了这样的选择，请在第 247 题说明你不回答问题的理由。

第 IV/10 号决定—《公约》实施措施[部分]

96. ◇ 贵国是否查明了生物多样性受到的威胁，以及生物多样性丧失的原因，包括相关的执行者，并将此作为制定鼓励措施的一个阶段？

- a) 否
- b) 是，已查明了一些威胁（请在下栏内提供详细情况）
- c) 是，已查明了多种威胁（请在下栏内提供详细情况）
- d) 是，根据上述审查制定鼓励措施（请在下栏内提供详细情况）
- e) 是，可提供实施情况评估（请在下栏内提供详细情况）

请提供进一步信息，阐述为处理生物多样性所受威胁和生物多样性丧失原因而制定的鼓励措施。

97. ◇ 贵国在制定鼓励措施时，是否考虑到生物多样性的经济、社会和道德估价？

- a) 否
- b) 是（请在下栏内详细阐述）

请说明贵国在制定鼓励措施时，在多大程度上考虑到了生物多样性的经济、社会和道德估价。

98. ◇ 贵国是否为鼓励措施的制定和实施建立了法律和政策框架？

- a) 否
- b) 否，建立工作尚处于初期阶段
- c) 否，但建立工作已相当成熟
- d) 是，框架业已到位
- e) 是，可提供实施情况评估

99. ◇ 贵国是否已确认并考虑撤销不合法鼓励措施？

a) 否

b) 否，但正进行方案的确认工作

c) 否，已确认了有关方案，但尚未完全撤销不合法鼓励措施（请在下栏内提供详细情况）

d) 是，已确认并撤销不合法鼓励措施（请在下栏内提供详细情况）

有关确认和/或撤销不合法鼓励措施的进一步信息。

第 V/15 号决定—鼓励措施

100. ◇ 贵国是否已探讨，这些鼓励措施能够以何种方式支持贵国实现《生物多样性公约》的目标？

a) 否

b) 否，但正对各种方式予以确认

c) 是，已确认了一些方式（请在下栏内提供详细情况）

d) 是，已确认了一套综合全面的方式（请在下栏内提供详细情况）

请提供进一步信息，阐述这些鼓励措施为《公约》目标提供支持的方式。

第 VI/15 号决定—鼓励措施

101. 目前，贵国在制定和实施保护和持续利用生物多样性的鼓励措施时，是否考虑本决定附件一提出的鼓励措施制定与实施建议？

a) 否

b) 是（请在下栏内提供详细情况）

请提供进一步信息，阐述贵国在制定和实施生物多样性保护和持续利用的鼓励措施时，所考虑的建议。

/...

◆这个符号表示在第二次国家报告或者在某一主题报告中已经问过的问题。如果你认为没有新信息，可以选择跳过这类问题。如果你作了这样的选择，请在第 247 题说明你不回答问题的理由。

102. 贵国是否为鼓励措施工作方案提供了资助?

- | | |
|--------------------|--|
| a) 否 | |
| b) 否, 但资助方案正在制定中 | |
| c) 是 (请在下栏内提供详细情况) | |

请提供进一步信息, 阐述为鼓励措施工作方案提供的资助。

方框 XXI—请在下面详细阐述贵国实施本条款所取得的效果或成果, 尤其是在以下方面

- (a) 实现贵国 NBSAP (国家生物多样性战略或行动计划) 的优先目标 (如适用),
- (b) 实现《公约》战略计划的任务与目标,
- (c) 朝 2010 年目标迈进。

方框 XXII—请详细阐述贵国在实施本条款及相关决定的过程中遇到的制约或阻碍。

第 12 条—研究和培训

103. ◇ 关于第 12 条 (a) : 贵国是否已在查明、保护和持续利用生物多样性及其组成部分的措施方面, 确立了科技教育和培训方案?

- | | |
|------------------------------|--|
| a) 否 | |
| b) 否, 方案的制定尚处于初期阶段 | |
| c) 否, 但方案的制定已相当成熟 | |
| d) 是, 有关方案业已到位 (请在下栏内提供详细情况) | |

请提供进一步信息, 阐述针对查明、保护和持续利用生物多样性的措施而确立的科技教育和培训方案。

104. ◇ 关于第 12 条 (b)：贵国是否促进和鼓励有助于保护和持续利用生物多样性的研究？

a) 否

b) 是（请在下栏内提供详细情况）

请提供进一步信息，阐述有助于保护和持续利用生物多样性的研究。

105. ◇ 关于第 12 条 (c)：贵国是否提倡利用生物多样性科研进展，制定生物资源的保护和持续利用方法，并在这方面进行合作？

a) 否

b) 是（请在下栏内提供详细情况）

有关利用生物多样性科研进展，制定生物资源的保护和持续利用方法的进一步信息。

方框 XXIII—请在下面详细阐述贵国实施本条款所取得的效果或成果，尤其是在以下方面

- (a) 实现贵国 NBSAP（国家生物多样性战略或行动计划）的优先目标（如适用），
- (b) 实现《公约》战略计划的任务与目标，
- (c) 朝 2010 年目标迈进。

方框 XXIV—请详细阐述贵国在实施本条款及相关决定的过程中遇到的制约或阻碍。

第 13 条—公众教育和意识

/...

◇这个符号表示在第二次国家报告或者在某一主题报告中已经问过的问题。如果你认为没有新信息，可以选择跳过这类问题。如果你作了这样的选择，请在第 247 题说明你不回答问题的理由。

(b) 第 IV/10 号决定—《公约》实施措施

106. ◇ 贵国是否支持重要群体推动利益相关者参与，并将生物多样性保护事宜纳入其实践和教育方案的有关倡议？	
a) 否	
b) 是（请在下栏内提供详细情况）	
进一步评价重要群体推动利益相关者参与，并将生物多样性保护事宜纳入其实践和教育方案的有关倡议。	

107. ◇ 贵国是否已将《公约》各项条款诠释或翻译成任何当地语言，以期加强相关领域的公众教育和意识？	
a) 否	
b) 否，但翻译工作正在进展中	
c) 是（请在下栏内提供详细情况）	
d) 不适用	
进一步评价重要群体推动利益相关者参与，并将生物多样性保护事宜纳入其实践和教育方案的有关倡议。	

108. ◇ 目前，贵国是否支持地方、国家、亚区和区域教育和意识方案？	
a) 否	
b) 是（请在下栏内提供详细情况）	
有关为地方、国家、亚区和区域教育方案提供支持的进一步信息。	

第 V/17 号决定—教育和公众意识

109. ◇ 贵国是否支持沟通、教育和宣传(CEPA)能力建设，包括设立奖学金，并将此作为国家生物多样性战略和行动计划的一部分？	
a) 否	
b) 是（请在下栏内详述）	
进一步评价作为国家生物多样性战略和行动计划一部分，而对教育和沟通能力建设的支持。	

第 VI/19 号决定—沟通、教育和宣传（CEPA）

110. 贵国是否建立了沟通、教育和宣传电子门户网站，并将其链接到《公约》资料交换所机制，以及联合国机构、政府间组织（IGO）、非政府组织（NGO）和各大院校等部门的其它环境教育网络/网站？

a) 否	
b) 否，但目前正在设立电子门户网站	
c) 是，但该电子门户网站并未链接至资料交换所机制（CHM），或其它网络和网站	
d) 是	

111. 贵国是否在社区一级促进生物多样性的沟通、教育和宣传？

a) 否	
b) 是（请在下栏内提供详细情况）	
请提供进一步信息，阐述为在社区一级促进生物多样性的沟通、教育和宣传而采取的举措。	

112. 贵国是否在国家、区域和国际范围内，促进生物多样性宣传方面的合作方案，以及学生和专业人员交流方案？

a) 否	
b) 是（请在下栏内提供详细情况）	
进一步评价贵国在国家、区域和国际范围内，对合作方案，以及学生和专业人员交流方案的促进。	

113. 贵国是否制定了针对儿童的宣传方案？

a) 否	
b) 是，通过电子门户网站	
c) 是，通过大众传媒	
d) 是，通过学校课程和课余方案	
e) 是，其它（请具体说明）	

/...

◆这个符号表示在第二次国家报告或者在某一主题报告中已经问过的问题。如果你认为没有新信息，可以选择跳过这类问题。如果你作了这样的选择，请在第 247 题说明你不回答问题的理由。

进一步评价为儿童制定的宣传方案。

114. 目前，贵国是否开展了一些沟通、教育和宣传（CEPA）活动，以实施《公约》中确认的跨领域问题和专题工作方案？

- a) 否（请在下栏内具体说明原因）
- b) 是，已针对某些问题和专题领域开展了一些活动（请提供详细情况）
- c) 是，已针对大多数问题和专题领域开展了大量活动（请提供详细情况）
- d) 是，已针对所有问题和专题领域开展了广泛活动（请提供详细情况）

进一步评价为实施《公约》中确认的跨领域问题和专题工作方案而开展的沟通、教育和宣传（CEPA）活动。

方框 XXV—请在下面详细阐述贵国实施本条款所取得的效果或成果，尤其是在以下方面

- (a) 实现贵国 NBSAP（国家生物多样性战略或行动计划）的优先目标（如适用），
- (b) 实现《公约》战略计划的任务与目标，
- (c) 朝 2010 年目标迈进。

方框 XXVI—请详细阐述贵国在实施本条款及相关决定的过程中遇到的制约或阻碍。

第 14 条—影响评估和尽量减少不利影响

115. ◇ 关于第 14.1 条 (a)：贵国是否已经立法，要求就可能对生物多样性产生不利影响的拟议项目进行环境影响评估？

- a) 否
- b) 否，立法尚处于初期阶段
- c) 否，但立法已相当成熟

d) 是, 有关立法业已到位 (请在下栏内提供详细情况)	
e) 是, 可提供实施情况评估 (请在下栏内提供详细情况)	
所提供进一步信息, 阐述要求就可能对生物多样性产生不利影响的拟议项目进行环境影响评估的立法。	

116. ◇ 关于第 14.1 条 (b) : 贵国是否已建立机制, 以确保可能对生物多样性产生严重不利影响的国家方案和政策的环境后果得到适当考虑?	
a) 否	
b) 否, 机制的建立尚处于初期阶段	
c) 否, 但机制的建立已处于成熟阶段	
d) 是, 有关机制业已到位	

117. ◇ 关于第 14.1 条 (c) : 目前, 贵国是否就可能对其管辖范围以外地区生物多样性产生严重不利影响的活动, 实施双边、区域和/或多边协议?	
a) 否	
b) 否, 但正对各种选择方案进行评估	
c) 是, 部分已达成, 其它正在进行中 (请在下栏内提供详细情况)	
d) 是 (请在下栏内提供详细情况)	
所提供进一步信息, 阐述针对可能对贵国管辖范围以外地区生物多样性产生严重不利影响的活动, 而实施的双边、区域和/或多边协议。	

118. ◇ 关于第 14.1 条 (d) : 贵国是否已建立机制, 以防止或尽量减少本国领土内起源的危险或危害, 殹及其它缔约方领土内或本国管辖地区范围外的生物多样性?	
a) 否	
b) 否, 机制的建立尚处于初期阶段	
c) 否, 但机制的建立已处于成熟阶段	
d) 是, 已基于现有科学知识建立相关机制	

/...

◇这个符号表示在第二次国家报告或者在某一主题报告中已经问过的问题。如果你认为没有新信息, 可以选择跳过这类问题。如果你作了这样的选择, 请在第 247 题说明你不回答问题的理由。

119. ◇ 关于第 14.1 条 (e) : 贵国是否已建立国家紧急响应机制, 以处理即将严重危及生物多样性的活动或事件?

- | | |
|--------------------|--|
| a) 否 | |
| b) 否, 机制的建立尚处于初期阶段 | |
| c) 否, 但机制的建立已相当成熟 | |
| d) 是, 相关机制业已到位 | |

请提供进一步信息, 阐述为处理即将严重危及生物多样性的活动或事件而建立的国家紧急响应机制。

120. ◇ 贵国是否参与了任何有关生物多样性所受损害责任和补救问题的国际或区域协议?

- | | |
|------------------|--|
| a) 否 | |
| b) 是 (请具体说明有关协议) | |

进一步评价贵国已参与的, 针对生物多样性所受损害责任和补救问题的国际或区域协议。

第 V/18 号决定—影响评估、责任和补救

121. ◇ 在开展环境影响评估过程中, 贵国是否涉及了生物多样性丧失, 与生物多样性相关的社会经济、文化和人类健康方面的问题?

- | | |
|-------|--|
| a) 否 | |
| b) 部分 | |
| c) 充分 | |

122. ◇ 在制定新的法律法规框架时, 贵国是否建立了相关机制, 以确保从起草过程的初期就考虑到生物多样性问题?

- | | |
|------------------------|--|
| a) 否 | |
| b) 是, 在某些情况下 (请在下栏内详述) | |
| c) 是, 在任何情况下 (请在下栏内详述) | |

请提供进一步信息, 阐述为确保从法律法规起草初期便考虑生物多样性问题的有关机制。

123. ◇ 贵国是否确保所有利益相关者以参与性做法参加评估过程的所有阶段?	
a) 否	
b) 是, 在某些情况下	
c) 是, 在任何情况下	
124. ◇ 贵国是否利用战略性环境评估, 以便在评估单个项目影响的同时, 评估多个项目的累积和全球影响, 并确保在决策和规划过程中应用评估结果?	
a) 否	
b) 是	

第 VI/7 号决定—查明、监测、指标和评估

125. 目前, 贵国是否在实施第 14 条 1 款时, 应用本决定附件所含的指导原则?	
a) 否	
b) 否, 但正考虑应用这些指导原则	
c) 是, 已应用了某些方面(请具体说明)	
d) 是, 已应用了主要方面(请具体说明)	
进一步评价指导原则的应用情况。	

第 VI/11 号决定—责任和补救(第 14 条 2 款)

126. 贵国是否就生物多样性所受损害的责任和补救问题, 制定了国家法规、行政或政策措施?	
a) 否	
b) 是(请具体说明有关措施)	
进一步评价有关生物多样性所受损害的责任和补救问题的国家法规、行政或政策措施。	

/...

◇这个符号表示在第二次国家报告或者在某一主题报告中已经问过的问题。如果你认为没有新信息, 可以选择跳过这类问题。如果你作了这样的选择, 请在第 247 题说明你不回答问题的理由。

127. 贵国是否与其它缔约方合作，以期加强国家在以下方面的能力建设：采取措施来预防对生物多样性的损害；制订和执行关于赔偿责任和补救的国家法律制度、政策和行政措施？

a) 否	
b) 否，但正对有关合作加以考虑	
c) 否，但有关合作方案正在制定之中	
d) 是，正在开展一些合作活动（请在下栏内提供详细情况）	
e) 是，已开展全面的合作活动（请在下栏内提供详细情况）	
进一步评价与其它缔约方旨在加强能力的合作活动。	

方框 XXVII—请在下面详细阐述贵国实施本条款所取得的效果或成果，尤其是在以下方面

- (a) 实现贵国 NBSAP（国家生物多样性战略或行动计划）的优先目标（如适用），
- (b) 实现《公约》战略计划的任务与目标，
- (c) 朝 2010 年目标迈进。

方框 XXVIII—请详细阐述贵国在实施本条款及相关决定的过程中遇到的制约或阻碍。

第 15 条—遗传资源的取得

128. ◇ 第 15 (2)、15 (4) 和 15 (5) 条：贵国是否付出努力，在事先征得同意和共同拟订条款的基础上，方便其它缔约方取得遗传资源，以便其进行有利于环境的利用？

a) 否	
b) 是（请在下栏内提供详细情况）	

请就贵国为以下目的付出的努力提供进一步信息：在事先征得同意和共同拟订条款的基础上，方便其它缔约方取得遗传资源，以便其进行有利于环境的利用？

129. ◇ 关于第 15 条 (6)：贵国是否已采取措施，确保在使用其它缔约方提供的遗传资源开发或开展科学研究时，都有这些缔约方的充分参与？	
a) 否	
b) 否，但正对潜在措施进行审议	
c) 是，部分措施业已到位（请在下栏内提供详细情况）	
d) 是，相当全面的措施业已到位（请在下栏内提供详细情况）	
请就有关措施提供进一步信息，这些措施力求确保在使用其它缔约方提供的遗传资源开发或开展科学研究时，都有这些缔约方的充分参与。	

130. ◇ 关于第 15 条 (7)：贵国是否已采取措施，以确保与提供遗传资源的其它缔约方公正和公平地分享研究和开发成果，以及对遗传资源的商业和其它利用产生的惠益？	
a) 否	
b) 否，但正对潜在措施进行审议	
c) 是，部分措施业已到位	
d) 是，全面的立法业已到位	
e) 是，已制定全面的法规性政策或附属法例	
f) 是，已制定全面的政策和行政措施	

第 II/11 号和第 III/15 号决定—遗传资源的取得

131. ◇ 贵国是否实施了任何能力建设方案，以促进成功地制订和实施有关遗传资源取得的立法、行政和政策措施及准则，包括科学、技术、商业、法律和管理的技能及能力？	
a) 否	
b) 是，但方案仅涵盖某些需要（请在下栏内提供详细情况）	

/...

◇这个符号表示在第二次国家报告或者在某一主题报告中已经问过的问题。如果你认为没有新信息，可以选择跳过这类问题。如果你作了这样的选择，请在第 247 题说明你不回答问题的理由。

c) 是, 方案涵盖已确认的所有需要 (请在下栏内提供详细情况)

请提供进一步信息, 阐述为促进成功制订和实施有关遗传资源取得的立法、行政和政策措施及准则, 而实施的任何能力建设方案。

第 V/26 号决定—遗传资源的取得

132. ◇ 贵国的国家生物多样性战略以及关于取得和惠益分享的立法、行政或政策措施, 是否有助于保护和持续利用生物多样性的各项目标?

a) 否

b) 是 (请在下栏内提供详细情况)

请提供进一步信息, 阐述 NBSAP (国家生物多样性战略或行动计划) 和关于取得和惠益分享的立法、行政或政策措施, 对于各项保护和持续利用目标的作用。

以下问题 (133) 适用于

接受遗传资源的缔约方

133. ◇ 贵国是否采取了行政或政策措施, 支持遗传资源提供国进行的努力, 以保证对此类国家遗传资源的取得符合《公约》第 15、16 和 19 条?

a) 否

b) 是, 包括其它安排 (请在下栏内提供详细情况)

请提供进一步信息, 阐述贵国为保证对遗传资源的取得符合《公约》第 15、16 和 19 条, 而对遗传资源提供国的努力采取的支持措施。

134. ◇ 贵国在制定关于遗传资源取得的立法时, 是否顾及并考虑建立一个多边制度, 以促进《关于粮食和农业植物遗传资源的国际条约》所规定的取得和惠益分享?

a) 否

b) 是

135. ◇ 贵国是否在移地采集资源的维护和利用方面, 提供能力建设和技术开发与转让?

a) 否	
b) 是	

第 VI/24 号决定—与遗传资源相关的取得和惠益分享

136. 目前，贵国在制定和起草关于取得和惠益分享的立法、行政或政策措施、合同，以及其它按照商定条件作出的取得和惠益分享安排时，是否采用《波恩准则》？

a) 否	
b) 否，但正采取步骤进行此事项	
c) 是（请在下栏内提供详细情况）	
请提供进一步信息，阐述贵国在制定和起草有关取得和惠益分享的立法、行政或政策措施、合同，以及其它按照商定条件作出的取得和惠益分享安排时，对《波恩准则》的采用情况。	

137. 贵国是否已在国家一级审议了关于遗传资源取得和惠益分享能力建设的行动计划基本组成部分，并确认了能力建设的关键领域？

a) 否	
b) 否，但有关审议正在进行中	
c) 是，已确认了能力建设的某些领域（请在下栏内提供详细情况）	
进一步评价对行动计划各基本组成部分的审议，以及对关键领域的确认。	

138. 贵国是否采纳了包括立法在内的全国性政策或措施，以解决涉及取得和惠益分享安排的知识产权问题？

a) 否	
b) 否，但已对潜在政策或措施予以确认	
c) 否，但有关政策或措施正在制定之中	
d) 是，部分政策或措施业已到位	
e) 是，已采纳了全面的政策或措施	

/...

◆这个符号表示在第二次国家报告或者在某一主题报告中已经问过的问题。如果你认为没有新信息，可以选择跳过这类问题。如果你作了这样的选择，请在第 247 题说明你不回答问题的理由。

139. 贵国是否鼓励在知识产权的申请过程中，凡遇到申请事项在开发过程中涉及或利用遗传资源时，披露遗传资源的原产国？

- | | |
|---------------------|--|
| a) 否 | |
| b) 否，但正对鼓励披露的措施加以考虑 | |
| c) 是（请在下栏内提供详细情况） | |

进一步评价在申请中披露遗传资源原产国的鼓励措施。

方框 XXIX—请在下面详细阐述贵国实施本条款所取得的效果或成果，尤其是在以下方面

- | |
|---|
| (a) 实现贵国 NBSAP（国家生物多样性战略或行动计划）的优先目标（如适用）， |
| (b) 实现《公约》战略计划的任务与目标， |
| (c) 朝 2010 年目标迈进。 |

方框 XXX—请详细阐述贵国在实施本条款及相关决定的过程中遇到的制约或阻碍。

第 16 条—技术的取得和转让

140. ◇ 关于第 16 条 (1)：贵国是否已采取措施，向其它缔约方提供或方便其取得，并向其转让涉及生物多样性保护和持续利用的技术，以及利用遗传资源而不对环境造成重大损害的技术？

- | | |
|----------------------------|--|
| a) 否 | |
| b) 否，但正对潜在措施进行审议 | |
| c) 是，部分措施业已到位（请在下栏内提供详细情况） | |
| d) 是，全面措施业已到位（请在下栏内提供详细情况） | |

请提供进一步信息，阐述贵国为上述目的而采取的措施，即向其它缔约方提供或方便其取得，并向其转让涉及生物多样性保护和持续利用的技术，以及利用遗传资源的技术。

141. ◇ 关于第 16 条 (3)：贵国是否已采取措施，在双方商定的条件下，使提供遗传资源的缔约方，能取得或被转让利用这些资源的技术？

a) 否	
b) 否，但正对潜在措施进行审议	
c) 是，部分措施业已到位	
d) 是，全面的立法业已到位	
e) 是，已制定全面的法规性政策或附属法例	
f) 是，已制定全面的政策和行政安排	
g) 不适用	

142. ◇ 关于第 16 条 (4)：贵国是否已采取措施，使私营部门促进有关技术的共同开发和转让，以利于发展中国家的政府机构和私营部门？

a) 否	
b) 否，但正对潜在措施进行审议	
c) 是，部分措施业已到位	
d) 是，全面的立法业已到位	
e) 是，已制定全面的法规性政策或附属法例	
f) 是，已制定全面的政策和行政安排	
g) 不适用	

方框 XXXI—请在下面详细阐述贵国实施本条款所取得的效果或成果，尤其是在以下方面

- (a) 实现贵国 NBSAP (国家生物多样性战略或行动计划) 的优先目标 (如适用)，
- (b) 实现《公约》战略计划的任务与目标，
- (c) 朝 2010 年目标迈进。

◆这个符号表示在第二次国家报告或者在某一主题报告中已经问过的问题。如果你认为没有新信息，可以选择跳过这类问题。如果你作了这样的选择，请在第 247 题说明你不回答问题的理由。

/...

方框 XXXII—请详细阐述贵国在实施本条款及相关决定的过程中遇到的制约或阻碍。

--

第 17 条一信息交流

143. ◇ 关于第 17 条 (1)：贵国是否已采取措施，促进一切公众可得信息的交流？	
a) 否	
b) 否，但正对潜在措施进行审议	
c) 是，部分措施业已到位	
d) 是，全面的措施业已到位	

以下问题 (144)

适用于发达国家

144. ◇ 关于第 17 条 (1)：这些措施是否兼顾了发展中国家的特殊需要，并包括第 17 条 (2) 中所列的各类信息，比如技术、科学和社会经济研究、培训和调查方案、专门知识、信息归还等等？	
a) 否	
b) 是，但这些措施并不包括第 17 条 (2) 中所列的各类信息，如技术、科学和社会经济研究、培训和调查方案、专门知识、信息归还等等	
c) 是，并且这些措施包括第 17 条 (2) 中所列的各类信息，如技术、科学和社会经济研究、培训和调查方案、专门知识、信息归还等等	

方框 XXXIII—请在下面详细阐述贵国实施本条款所取得的效果或成果，尤其是在以下方面

- (a) 实现贵国 NBSAP (国家生物多样性战略或行动计划) 的优先目标 (如适用)，
- (b) 实现《公约》战略计划的任务与目标，
- (c) 朝 2010 年目标迈进。

--

方框 XXXIV—请详细阐述贵国在实施本条款及相关决定的过程中遇到的制约或阻碍。

--

第 18 条—技术和科学合作

145. ◇ 关于第 18 条 (1)：贵国是否已采取措施，促进生物多样性保护和持续利用领域的国际科技合作？

- a) 否
- b) 否，但正对潜在措施进行审议
- c) 是，部分措施业已到位（请在下栏内提供详细情况）
- d) 是，全面措施业已到位（请在下栏内提供详细情况）

请提供进一步信息，阐述旨在促进国际科技合作的措施。

146. ◇ 关于第 18 条 (4)：为实现《公约》的目标，贵国是否鼓励并制定各种合作方式，以开发和利用各种技术，包括地方技术和传统技术？

- a) 否
- b) 否，合作方式的制定尚处于初期阶段
- c) 是，合作方式的制定已处于成熟阶段
- d) 是，合作方式业已到位

147. ◇ 关于第 18 条 (5)：贵国是否促进设立联合研究方案和联合企业，以开发与《公约》目标有关的技术？

- a) 否
- b) 是（请在下栏内举例）

贵国为开发与《公约》目标有关的技术，而促进设立联合研究方案和联合企业的范例。

第 II/3 号决定、第 III/4 号决定和第 IV/2 号决定—资料交换所机制

148. ◇ 贵国是否通过交流和传播《公约》实施过程中的经验教训，来帮助发展国家能力？

- a) 否
- b) 是

/...

◇这个符号表示在第二次国家报告或者在某一主题报告中已经问过的问题。如果你认为没有新信息，可以选择跳过这类问题。如果你作了这样的选择，请在第 247 题说明你不回答问题的理由。

149. ◇ 贵国是否为建立和实施资料交换所机制提供资源?

- | | |
|------------------|--|
| a) 否 | |
| b) 是, 在国家一级 | |
| c) 是, 在国家一级和国际一级 | |

150. ◇ 贵国的资料交换所机制是否正在运作?

- | | |
|----------------|--|
| a) 否 | |
| b) 否, 但正在建立之中 | |
| c) 是 (请在下栏内详述) | |

进一步评价资料交换所机制的可运作性。

第 V/14 号决定—技术科学合作和资料交换所机制

151. 贵国是否为从事《公约》专题领域工作的科研机构和专家建立了国家级目录和/或名册, 并通过资料交换所机制提供?

- | | |
|------|--|
| a) 否 | |
| b) 是 | |

152. 贵国是否通过资料交换所机制, 同拥有生物多样性的重要数据库或承担有关重大课题的非政策组织或其它机构建立联系?

- | | |
|--------------------------------|--|
| a) 否 | |
| b) 否, 但正与非政府组织 (NGO) 及其它机构进行协调 | |
| c) 是, 已与非政府组织和各机构建立联系 | |

以下问题 (153) 适用于

发达国家

153. 贵国是否进一步发展了资料交换所机制, 以帮助发展中国家和经济转型期国家取得有关技术与科技合作的信息?

- | | |
|------------------|--|
| a) 否 | |
| b) 是, 通过利用资助机会 | |
| c) 是, 通过技术的取得和转让 | |

d) 是, 通过利用科研合作设施	
e) 是, 通过信息归还	
f) 是, 通过培训机会	
g) 是, 通过加强与相关机构、组织和私营部门的联系	
h) 是, 通过其它方式 (请具体说明)	
进一步评价贵国为帮助发展中国家和经济转型期国家取得有关技术与科技合作的信息, 而对资料交换所机制的发展。	

154. 贵国是否确认和确立了资料交换所机制的重要对象人群?	
a) 否	
b) 是 (请在下栏内提一步详述)	
进一步评价资料交换所机制的对象人群。	

155. 贵国是否制定了任何倡议, 以使通过资料交换所机制提供的信息更有益于研究人员和决策者?	
a) 否	
b) 否, 但有关倡议正在考虑之中	
c) 是 (请在下栏内提供详细情况)	
进一步评价有关倡议的制定。	

156. 贵国是否建立、提供和分享任何服务及手段, 以促进和方便资料交换所机制的实施, 并增进各个生物多样性相关公约的协同增效?	
a) 否	
b) 是 (请具体说明有关服务和手段)	

/...

◆这个符号表示在第二次国家报告或者在某一主题报告中已经问过的问题。如果你认为没有新信息, 可以选择跳过这类问题。如果你作了这样的选择, 请在第 247 题说明你不回答问题的理由。

进一步评价旨在促进和方便资料交换所机制的实施，并增进各个生物多样性相关公约协同增效的服务和手段。

方框 XXXV—请在下面详细阐述贵国实施本条款所取得的效果或成果，尤其是在以下方面

- (b) 实现贵国 NBSAP（国家生物多样性战略或行动计划）的优先目标（如适用），
- (c) 实现《公约》战略计划的任务与目标，
- (d) 朝 2010 年目标迈进。

方框 XXXVI—请详细阐述贵国在实施本条款及相关决定的过程中遇到的制约或阻碍。

第 19 条—生物技术的处理 及其惠益的分配

157. ◇ 关于第 19 条 (1)：贵国是否已采取措施，让提供遗传资源用于生物技术研究的缔约方切实参加此类研究活动？

- | | |
|-----------------------|--|
| a) 否 | |
| b) 否，但正对潜在措施进行审议 | |
| c) 是，部分措施业已到位 | |
| d) 是，全面的立法业已到位 | |
| e) 是，已制定全面的法规性政策和附属法例 | |
| f) 是，已制定全面的政策和行政措施 | |

158. ◇ 关于第 19 条 (2)：贵国是否已采取一切可行措施，以推动和促进那些提供遗传资源的缔约方在公平、平等的基础上，优先取得基于这些资源的生物技术所产生的成果和惠益？

- | | |
|------------------|--|
| a) 否 | |
| b) 否，但正对潜在措施进行审议 | |
| c) 是，部分措施业已到位 | |
| d) 是，全面的措施业已到位 | |

方框 XXXVII—请在下面详细阐述贵国实施本条款所取得的效果或成果，尤其是在以下方面

- (a) 实现贵国 NBSAP (国家生物多样性战略或行动计划) 的优先目标 (如适用)，
- (b) 实现《公约》战略计划的任务与目标，
- (c) 朝 2010 年目标迈进。

--

方框 XXXVIII—请详细阐述贵国在实施本条款及相关决定的过程中遇到的制约或阻碍。

--

第 20 条—资金

方框 XXXIX—请针对下列每一项，说明贵国自成为本《公约》缔约国以来，每年用于实施《生物多样性公约》的内部和外部资金量。

a) 国家和地方政府，以及各部委的财政拨款	
b) 预算外资金	
c) 由捐助方提供的双边援助	
d) 由捐助方提供的区域援助	
e) 由捐助方提供的多边援助	
f) 由捐助方提供的私人资助	

/...

◆这个符号表示在第二次国家报告或者在某一主题报告中已经问过的问题。如果你认为没有新信息，可以选择跳过这类问题。如果你作了这样的选择，请在第 247 题说明你不回答问题的理由。

- g) 通过财务手段产生的资金，如收缴生物多样性使用费

方框 XL—请在下栏内详细阐述贵国确立的任何主要筹资方案，如生物多样性信托基金或其它具体方案。

159. ◇ 关于第 20 条 (1)：贵国是否为那些旨在实现《公约》目标的国家活动提供资助和鼓励？	
a) 否	
b) 是，只提供鼓励（请逐一列出此类鼓励措施）	
c) 是，只提供资助	
d) 是，资助和鼓励（请在下栏内提供详细情况）	
进一步评价所提供的资助和鼓励。	

以下两个问题 (160 和 161) 适用于

发达国家

160. ◇ 关于第 20 条 (2)：贵国是否按贵国同临时财务机制之间商定的条件，提供新增和额外资金，以使发展中国家缔约方能支付它们因执行那些履行《公约》义务的措施而承付的增加费用？	
a) 否	
b) 是（请指出贵国每年提供的新增及额外资金数额）	
请进一步评价，为使发展中国家缔约方能支付它们因执行那些履行《公约》义务的措施而承付的增加费用，贵国按贵国同临时财务机制之间商定的条件提供的新增和额外资金。	

161. ◇ 关于第 20 条 (3)：贵国是否已通过双边、区域和其它多边渠道，提供了与执行本《公约》有关的资金？

a) 否	
b) 是，通过双边渠道的代理机构（请指出贵国每年提供的与执行本《公约》有关的资金数额）	
c) 是，通过区域渠道的代理机构（请指出贵国每年提供的与执行本《公约》有关的资金数额）	
d) 是，通过多边渠道的代理机构（请指出贵国每年提供的与执行本《公约》有关的资金数额）	
请指出贵国每年提供的与执行本《公约》有关的资金数额。	

**以下两个问题（162 和 163）适用于
发展中国家或经济转型期国家**

162. ◇ 关于第 20 条（2）：贵国是否已获得新增和额外资金，以使贵国能支付因执行那些履行《公约》义务的措施而承付的所有增加费用？	
a) 否	
b) 是	

163. ◇ 在与各资助机构的对话中，贵国是否讨论应以何种途径和方式来支持《公约》各项目标的实施？	
a) 否	
b) 是（请在下栏内提供详细情况）	
请进一步评价在与各资助机构对话中讨论的，旨在支持《公约》各项目标实施的途径和方式。	

第 III/6 号决定—额外资金

164. ◇ 贵国是否采取任何努力，以编制关于为《公约》目标提供资助的规范化信息？	
a) 否	

/...

◇这个符号表示在第二次国家报告或者在某一主题报告中已经问过的问题。如果你认为没有新信息，可以选择跳过这类问题。如果你作了这样的选择，请在第 247 题说明你不回答问题的理由。

b) 是 (请在下栏内提供详细情况)

进一步评价现有程序和/或规划举措，这些程序/举措用于编制为《公约》目标提供资助的规范化信息。

第 V/11 号决定—额外资金

165. ◇ 贵国是否建立了有关程序，以监测对生物多样性的资助？

a) 否

b) 否，但已确立了有关步骤

c) 是 (请在下栏内提供详细情况)

进一步评价生物多样性资助的监测程序。

166. ◇ 贵国是否编制了私营部门提供额外资助的有关资料？

a) 否

b) 是 (请在下栏内提供详细情况)

进一步评价私营部门提供的额外资助。

167. ◇ 贵国是否已考虑在本国的税制中，对生物多样性的相关捐款实行免税？

a) 否

b) 否，但免税政策正在制定中 (请在下栏内提供详细情况)

c) 是，免税政策业已到位 (请在下栏内提供详细情况)

进一步评价对生物多样性有关捐款实行的免税。

第 VI/16 号决定—额外资金

168. 贵国是否审查了国家预算和货币政策，包括分配给生物多样性活动的官方发展援助的效力，并尤其注意积极鼓励措施及其成效，以及不合法鼓励措施及其撤销和减缓方式？

a) 否

b) 否，但审查正在进行中

c) 是（请提供审查结果）

进一步评价国家预算和货币政策，包括官方发展援助效力的审查情况。

169. 目前贵国是否采取切实行动，在制定和执行重要国际性发展倡议，以及国家可持续发展规划、有关部门政策和规划的过程中，审查和进一步纳入生物多样性考虑因素？

a) 否

b) 否，正在进行审查

c) 是，在某些倡议和规划中（请在下栏内提供详细情况）

d) 是，在重要倡议和规划中（请在下栏内提供详细情况）

进一步评价在各项倡议、政策和规划中审查和纳入生物多样性考虑因素的情况。

方框 XLI—请在下面详细阐述贵国实施本条款所取得的效果或成果，尤其是在以下方面

- (a) 实现贵国 NBSAP（国家生物多样性战略或行动计划）的优先目标（如适用），
- (b) 实现《公约》战略计划的任务与目标，
- (c) 朝 2010 年目标迈进。

方框 XLII—请详细阐述贵国在实施本条款及相关决定的过程中遇到的制约或阻碍。

/...

◆这个符号表示在第二次国家报告或者在某一主题报告中已经问过的问题。如果你认为没有新信息，可以选择跳过这类问题。如果你作了这样的选择，请在第 247 题说明你不回答问题的理由。

**以下问题 (170) 适用于
发达国家**

170. 请在下面适当的格内划“x”，指出贵国已在哪些领域为发展中国家和/或经济转型期国家提供了资助。如需要，请在空白处详细阐述。

领 域	提供的支持
a) 在多边环境协议 (MEA) 框架内开展国家或区域评估 (第 VI/8 号决定)	
b) 就地保护 (第 V/16 号决定)	
c) 加强国家能力，以建立并维持传统知识的保护机制 (第 VI/10 号决定)	
d) 移地保护 (第 V/26 号决定)	
e) 实施《植物保护全球战略》 (第 VI/9 号决定)	
f) 实施《波恩准则》 (第 VI/24 号决定)	
g) 执行农业生物多样性工作方案 (第 V/5 号决定)	
h) 编制第一份《世界动物遗传资源状况》报告 (第 VI/17 号决定)	
i) 支持现有区域协调机制的工作，以及区域和亚区网络或程序的建立 (第 VI/27 号决定)	
请提供进一步信息，阐述为发展中国家和经济转型期国家提供的资助。	

**以下问题 (171) 适用于
发展中国家或经济转型期国家**

171. 请在下面适当的格内划“x”，指出贵国已在哪些领域向全球环境基金 (GEF)、发达国家和/或其它来源申请资金。同一领域可能有一种以上的资助来源。如需要，请在空白处详细阐述。

领 域	已从何处申请资金		
	全球环境基金 (GEF)	双边	其它
a) 编制国家生物多样性战略和行动计划			
b) 执行《公约》国家能力的自我评估（第 VI/27 号决定）			
c) 执行全球生物分类倡议的优先事项（第 V/9 号决定）			
d) 就地保护（第 V/16 号决定）			
e) 制定国家战略或行动计划，以对付外来物种（第 VI/23 号决定）			
f) 移地保护，建立和维持移地保护设施（第 V/26 号决定）			
g) 旨在加强第 13 条（教育和公众意识）实施措施的项目（第 VI/19 号决定）			
h) 编制国别报告（第 III/9、V/19 和 VI/25 号决议）			
i) 旨在保护和持续利用内陆水域生物多样性的项目（第 IV/4 号决定）			
j) 旨在保护和持续利用农业生物多样性的活动（第 V/5 号决定）			
k) 执行《卡塔赫纳生物安全议定书》（第 VI/26 号决定）			
有关申请资助的进一步信息。			

生态系统方式

第 V/6 号决定—生态系统方式

172. ◇ 目前贵国是否采用生态系统方式，并同时考虑第 V/6 号决定附件所载各项原则和指南？	
a) 否	
b) 否，但正在考虑采用	
c) 是，采用了某些方面	
d) 是，已基本实施	

/...

◇这个符号表示在第二次国家报告或者在某一主题报告中已经问过的问题。如果你认为没有新信息，可以选择跳过这类问题。如果你作了这样的选择，请在第 247 题说明你不回答问题的理由。

173. ◇ 贵国是否正在为本国政策和法律以及执行活动，制定生态系统方式的实践形式，并使之符合地方、本国和本区域的情况？	
a) 否	
b) 否，但正对制定工作予以考虑	
c) 是，已为应用生态系统方式的某些原则制定了实践形式	
d) 是，已为应用生态系统方式的大多数原则制定了实践形式	

174. 贵国是否正在加强运用生态系统方式的能力，并为运用生态系统方式的能力建设提供技术和资金支持？	
a) 否	
b) 是，在本国范围内	
c) 是，包括向其它缔约方提供支持	

175. ◇ 贵国是否推动区域合作跨国界采用生态系统方式？	
a) 否	
b) 是，非正式合作（请在下栏内提供详细情况）	
c) 是，正式合作（请在下栏内提供详细情况）	
进一步评价跨国界采用生态系统方式的区域合作。	

第 VI/12 号决定—生态系统方式

176. 目前贵国是否通过提供技术和资金支持，促进经验交流，区域、国家和地方能力建设，以及加强意识宣传？	
a) 否	
b) 是（请在下栏内提供详细情况）	
请进一步评价通过提供技术和资金支持，促进经验交流，区域、国家和当地能力建设，以及加强意识宣传的有关情况。	

各项工作方案

以下三个问题 (177、178 和 179) 旨在
涵盖缔约方大会采纳的所有工作方案

177. 贵国是否已按照可持续发展问题世界首脑会议商定的，关于在 2010 年以前大幅减少生物多样性丧失率的全球目标，确认了关于农业、内陆水域、海洋和沿海、森林、旱地和半湿润地生物多样性的 2010 年具体目标？

- | | |
|---------------------------|--|
| a) 否 | |
| b) 否，但正在确认各项目标 | |
| c) 是，已确认有关目标（请在下栏内提供详细情况） | |

进一步评价已确认的目标。

178. 贵国是否制定了基准数据和指标，以监测关于农业、内陆水域、海洋和沿海、森林、旱地和半湿润地生物多样性 2010 年目标的实现进程？

- | | |
|-------------------------------|--|
| a) 否 | |
| b) 否，但基准数据和指标的制定正在进行中 | |
| c) 是，已确认了基准数据和指标（请在下栏内提供详细情况） | |

进一步评价确认的基准数据和指标。

179. 贵国是否已建立、采纳并实施了监测系统，以衡量关于农业、内陆水域、海洋和沿海、森林、旱地和半湿润地生物多样性 2010 年目标的实现进程？

- | | |
|---------------------|--|
| a) 否 | |
| b) 否，但监测系统正在建立之中 | |
| c) 是，监测系统业已到位并正加以实施 | |

内陆水域生态系统

第 IV/4 号决定—内陆水域生态系统的现状和趋势
以及保护和持续利用选择方案

/...

◆这个符号表示在第二次国家报告或者在某一主题报告中已经问过的问题。如果你认为没有新信息，可以选择跳过这类问题。如果你作了这样的选择，请在第 247 题说明你不回答问题的理由。

180. 贵国是否制定了保护和持续利用内陆水域生物多样性的部门计划，无论是作为国家生物多样性战略和行动计划的组成部分，或是作为一个单独计划？

a) 否

b) 是，作为其中一部分纳入国家生物多样性战略和行动计划（请具体说明包含的要点）

c) 是，制定了单独的部门计划

进一步评价保护和持续利用内陆水域生物多样性的部门计划。

181. 贵国是否正在促进本工作方案与《拉姆萨尔公约》下有关活动之间的协同增效，以及在国家一级执行联合工作计划？

a) 否

b) 否，但已确认了协同和联合执行的潜在措施

c) 是，已采取了一些联合执行措施（请在下栏内具体说明）

d) 是，已采取了全面的联合执行措施（请在下栏内具体说明）

进一步评价为使本工作方案与《拉姆萨尔公约》下有关活动协同增效，以及在国家一级执行联合工作计划的促进工作。

182. 贵国是否已采用陆地和汇水区综合管理方法，以保护、使用、规划和管理内陆水域生态系统？

a) 否

b) 否，但正在制定有关方法

c) 是，已采用一些方法（请具体说明）

d) 是，已采用全面方法（请具体说明）

进一步评价陆地和汇水区综合管理方法的采用。

183. 贵国是否制定了一套标准或指标，用于评估实物基础设施项目和汇水区活动对内陆水域生态系统的影响？	
a) 否	
b) 否，但制定工作正在进行中	
c) 是（请在下栏内列出已制定的指标）	
进一步评价各项标准或指标的制定工作。	

184. 贵国是否通过制定和实施适当的法律、行政和鼓励措施，支持保护和持续利用内陆水域生物多样性？	
a) 否	
b) 否，但已确认了潜在措施	
c) 否，但潜在措施正在制定中	
d) 是，已制定了一些措施并且正在加以实施（请在下栏内提供详细情况）	
e) 是，已制定了全面措施并且正在加以实施（请在下栏内提供详细情况）	
进一步评价各类措施的制定和实施。	

185. 贵国是否要求对水利开发项目和汇水区活动进行环境影响评估？	
a) 否	
b) 是	

186. 贵国是否已评估了那些可能对内陆水域生物多样性产生不利影响的鼓励措施和规章？	
a) 否	
b) 是，正进行审查	
c) 是，已完成审查并提出调整建议（请在下栏内提供详细情况）	

◆这个符号表示在第二次国家报告或者在某一主题报告中已经问过的问题。如果你认为没有新信息，可以选择跳过这类问题。如果你作了这样的选择，请在第 247 题说明你不回答问题的理由。

/...

d) 是, 已于审查后进行调整 (请在下栏内提供详细情况)

请提供进一步信息, 阐述对有关鼓励措施和规章的评估, 这些措施和规章可能对内陆水域生物多样性产生不利影响。

187. 贵国是否针对内陆水域生态系统的管理采用了参与性做法?

- a) 否
- b) 否, 但正对参与性做法加以考虑
- c) 是 (请具体说明)

有关参与性做法的进一步信息。

方框 XLIII—请在下面详细阐述贵国实施本工作方案所取得的效果或成果, 尤其是在以下方面

- (a) 实现贵国 NBSAP (国家生物多样性战略或行动计划) 的优先目标 (如适用),
- (b) 实现《公约》战略计划的任务与目标,
- (c) 朝 2010 年目标迈进。

方框 XLIV—请详细阐述贵国在实施本工作方案及相关决定的过程中遇到的制约或阻碍。

海洋和沿海生物多样性

第 II/10 号决定和第 IV/5 号决定—保护和持续利用

海洋和沿海生物多样性

188. 贵国的战略和行动计划是否包括下列各项? 请勾出所有适用项。

- a) 开发新的海洋和沿海保护区

b) 加强现有海洋和沿海保护区的管理	
c) 在本国内就规划和管理海洋和沿海保护区进行能力建设	
d) 订立更加完善的海洋和沿海区域综合管理方案（包括集水流域管理），以期减少进入海洋环境的沉积和养分负荷	
e) 改进污水和其它废物的处理	
f) 控制过度捕鱼和破坏性捕鱼做法	
g) 其它（请在下栏内具体说明）	
h) 不适用	
请列出与保护和持续利用海洋和沿海生物多样性相关的任何其它优先事项。	

189. 下列哪项陈述能够说明海洋和沿海保护区的现状？请勾出所有适用项。	
a) 海洋和沿海保护区已被宣布并在公报上刊载（请在下栏内指明数量）	
b) 已在所有利益相关者的参与下，制定了这些海洋和沿海保护区的管理计划	
c) 包含强制执行和监测的有效管理措施已到位	
d) 其它（请在下栏内描述）	
e) 不适用	
进一步评价海洋和沿海保护区的现状。	

◆这个符号表示在第二次国家报告或者在某一主题报告中已经问过的问题。如果你认为没有新信息，可以选择跳过这类问题。如果你作了这样的选择，请在第 247 题说明你不回答问题的理由。

/...

190. 贵国是否应用各类技术， 旨在尽量减少海洋生物养殖对海洋和沿海生物多样性的不利影响？

a) 否	
b) 否，但正对采用相应技术进行调查研究	
c) 是，正应用各类技术，以期尽量减少海洋生物养殖对海洋和沿海生物多样性的不利影响（请提供各种技术的详细情况）	
d) 不适用	
进一步评价旨在尽量减少海洋生物养殖对海洋和沿海生物多样性不利影响的各种技术。	

191. 目前贵国是否正开展下列活动，以执行本《公约》有关珊瑚礁的工作计划？请勾出所有适用项。

活 动 项 目	未执行也不是优先事项	未执行但是优先事项	目前正在执行	不适用
a) 对珊瑚礁进行生态评估和监测				
b) 对社区和利益相关者的社会经济评估和监测				
c) 管理珊瑚礁环境中的海洋和沿海保护区，尤其是通过沿海综合管理来执行				
d) 确定和采取额外和替代措施，以保证直接依靠珊瑚礁服务的人群能够维持生计				
e) 利益相关者伙伴计划、社区参与方案和公众教育活动				

f) 为生物分类学家和生态学家提供培训和职业机会				
g) 建立珊瑚礁褪色预警系统				
h) 发展快速响应能力，记录珊瑚礁褪色和死亡				
i) 恢复和重建已退化的珊瑚礁生境				
j) 其它（请在下栏内具体说明）				
请详细阐述正在进行中的活动。				

192. 自贵国提交上一份国别报告以来，下列指标的状况有何改变？请针对每一项勾出相应的方框。					
指 标	提高/改进	无显著变化	减低/下降	无充足数据用于评估	不适用
a) 健康沿海湿地的数量（红树林、盐沼等）					
b) 浅海生境的健康，如海草和珊瑚礁					
c) 渔业目标新物种的数量（鱼类和无脊椎动物）					

/...

◆这个符号表示在第二次国家报告或者在某一主题报告中已经问过的问题。如果你认为没有新信息，可以选择跳过这类问题。如果你作了这样的选择，请在第 247 题说明你不回答问题的理由。

d) 据认为已不再有利可图，或已变得十分稀有的传统渔业物种数量				
e) 商业捕捞鱼类的长度/尺寸				
f) 阵发性事件的数量，如鱼群死亡、赤潮和珊瑚礁退色				
g) 海洋和沿海环境遭到外来物种入侵的频率和严重程度				
h) 沿海水产设施的数量和规模				
i) 由渔业或为其它用途开发利用的专属经济区（EEZ）数量				
j) 海洋和沿海保护区的覆盖面积				
k) 处于海洋和沿海地区有效综合管理的总面积				

方框 XLV—请在下面详细阐述贵国实施本工作方案所取得的效果或成果，尤其是在以下方面

- (a) 实现贵国 NBSAP（国家生物多样性战略或行动计划）的优先目标（如适用），
- (b) 实现《公约》战略计划的任务与目标，
- (c) 朝 2010 年目标迈进。

方框 XLVI—请详细阐述贵国在实施本工作方案及相关决定的过程中遇到的制约或阻碍。

农业生物多样性

/...

第 III/11 号决定和第 IV/6 号决定
保护和持续利用生物多样性

193. ◇ 贵国是否已确定需在国家一级处理的问题和优先事项?

- | | |
|------------------------|--|
| a) 否 | |
| b) 否, 但确定工作正在进展中 | |
| c) 是(请在下栏内说明具体问题和优先事项) | |

进一步评价已确定的问题和优先事项。

194. ◇ 贵国是否已制定国家战略、方案和计划, 以确保制定和顺利实施可使农业生物多样性组成部分得到持续利用的政策与行动?

- | | |
|-----------------------------------|--|
| a) 否 | |
| b) 否, 但有关战略、方案和计划正在制定中 | |
| c) 是, 部分战略、方案和计划业已到位(请在下栏内提供详细情况) | |
| d) 是, 全面战略、方案和计划业已到位(请在下栏内提供详细情况) | |

进一步评价本国的战略、方案和计划。

第 V/5 号决定—农业生物多样性: 工作方案审查

195. ◇ 贵国是否已批准对采用遗传利用限制技术的产品进行实地试验和商业利用?

- | | |
|------|--|
| a) 否 | |
| b) 是 | |

196. ◇ 贵国是否已对遗传利用限制技术的生态、社会和经济影响以及其它影响进行了科学评估(包括风险评估)?

- | | |
|----------------|--|
| a) 否 | |
| b) 否, 但评估正在进行中 | |

/...

◆这个符号表示在第二次国家报告或者在某一主题报告中已经问过的问题。如果你认为没有新信息, 可以选择跳过这类问题。如果你作了这样的选择, 请在第 247 题说明你不回答问题的理由。

c) 是, 主要评估工作已完成(请在下栏内提供详细情况)

进一步评价就遗传利用限制技术对生态、社会和经济的影响进行的评估。

197. ◇ 贵国是否已确定采取何种途径和方式, 来处理遗传利用限制技术对就地和移地保护, 以及持续利用农业生物多样性的潜在影响, 包括对粮食安全的潜在影响?

a) 否

b) 否, 但正对潜在措施进行审议

c) 是, 已确定了一些措施(请在下栏内提供详细情况)

d) 是, 已确定了全面措施(请在下栏内提供详细情况)

请提供进一步信息, 阐述用于处理遗传利用限制技术对就地和移地保护, 以及持续利用农业生物多样性潜在影响的各种途径和方式。

198. ◇ 贵国是否已经制定并实行了这样的法规, 其中考虑到遗传利用限制技术涉及具体品种和具体特性的特殊性等问题?

a) 否

b) 是, 已制定但尚未实施

c) 是, 已制定并实施(请在下栏内提供详细情况)

进一步评价制定和执行遗传利用限制技术有关法规的情况。

第 V/5 号决定附件一农业生物多样性工作方案

方案基本组成部分 1—评估

199. 贵国是否制定了用于评估和监测农业生物多样性现状和趋势的方法和技巧?

a) 否	
b) 否, 但正在制定评估和监测的方法和技巧	
c) 是, 已制定了大多数方法和技巧 (请在下栏内提供有关详情, 同时考虑第 V/6 号决定所附活动 1.5 的 (a) 到 (d) 项)	
进一步评价各种方法和技巧 (例如: 标准和准则、公认术语和农业生态系统及生产系统分类、农业生物多样性的数据和信息交换、趋势和原因的分析方式)。	

200. 贵国是否已对农业生物多样性的组成部分进行了专项评估, 比如针对植物遗传资源、动物遗传资源、授粉媒介、害虫治理和养分循环?	
a) 否	
b) 是, 正在进行评估 (请在下栏内具体说明有关组成部分)	
c) 是, 评估已完成 (请在下栏内具体说明有关组成部分和评估结果)	
进一步评价对农业生物多样性组成部分进行的专项评估。	

201. 贵国是否正在评估农业做法与《公约》附件一提及的保护和持续利用生物多样性组成部分之间的交互作用 (例如: 生态系统和生境, 物种和群落, 具有社会、科学或经济重要性的基因组和基因) ?	
a) 否	
b) 是, 评估正在进行中	
c) 是, 已完成部分评估	
d) 是, 已完成全面评估	
进一步评价对生物多样性组成部分的评估 (例如: 生态系统和生境, 物种和群落, 具有社会、科学或经济重要性的基因组和基因)。	

/...

◆这个符号表示在第二次国家报告或者在某一主题报告中已经问过的问题。如果你认为没有新信息, 可以选择跳过这类问题。如果你作了这样的选择, 请在第 247 题说明你不回答问题的理由。

202. 贵国是否已评估农民、土著社区和地方社区在保持农业生物多样性，以及保持有助于农业生产及食品安全的农业生态系统服务方面的知识、创新和做法？

a) 否

b) 是，正在进行评估

c) 是，已完成评估（请在下栏内具体说明可从何处检索到有关信息）

进一步评价对农民、土著社区和地方社区的知识、创新和做法的评估。

203. 自 1993 年《公约》生效以来，贵国是否一贯监测农业生物多样性的整体退化、现状或恢复/重建？

a) 否

b) 是，未发现任何变化（维持现状）

c) 是，发现整体退化（请在下栏内提供详细情况）

d) 是，观察到恢复或重建（请在下栏内提供详细情况）

进一步评价观察工作。

方案基本组成部分 2—适应性管理

204. 贵国是否确认了相关管理做法、技术和政策，旨在加强农业对生物多样性的有利影响并减轻其有害影响，同时提高生产力和维持生计能力？

a) 否

b) 否，但正对潜在做法、技术和政策予以确认

c) 是，已确认了一些做法、技术和政策（请在下栏内提供详细情况）

d) 是，已确认了全面做法、技术和政策（请在下栏内提供详细情况）

进一步评价已确认的管理做法、技术和政策。

方案基本组成部分 3—能力建设

205. 贵国是否加强了农民、土著社区和地方社区及其组织和其他利益有关者的能力，使他们更好地管理可持续农业生物多样性，并为就地保护、持续利用和管理农业生物多样性制定战略和方法？

a) 否

b) 是（请具体说明能力得到提高的领域/组成部分和对象群体）

进一步评价农民、土著社区和地方社区及其组织和其他利益有关者的能力提升。

206. 贵国是否建立了利益相关者群体广泛参与的运作机制，以便切实制定有利于实施农业生物多样性工作方案的伙伴计划？

a) 否

b) 否，但已确认了潜在机制

c) 否，但有关机制正在建立之中

d) 是，有关机制业已到位

207. 贵国是否改善了包括惠益分享安排和鼓励措施在内的政策环境，以支持在地方一级管理农业生物多样性？

a) 否

b) 否，但已确认了部分措施和安排

c) 否，但有关措施和安排正在制定中

d) 是，已执行了有关措施和安排（请具体说明）

进一步评价为改善政策环境而采取的措施。

/...

◆这个符号表示在第二次国家报告或者在某一主题报告中已经问过的问题。如果你认为没有新信息，可以选择跳过这类问题。如果你作了这样的选择，请在第 247 题说明你不回答问题的理由。

方案基本组成部分 4—纳入主流

208. 贵国是否正在把保护和持续利用农业生物多样性的国家计划或战略纳入部门和跨部门计划和方案的主流，与之结合为一体。

- | | |
|--|--|
| a) 否 | |
| b) 否，但有关审议正在进行中 | |
| c) 否，但已确认了潜在框架和机制 | |
| d) 是，已把部分国家计划或战略，纳入部分部门和跨部门计划和方案的主流，与之结合为一体（请在下栏内具体说明） | |
| e) 是，已把部分国家计划或战略，纳入重点部门和跨部门计划和方案的主流，与之结合为一体（请在下栏内具体说明） | |

进一步评价在部门和跨部门计划和方案中，将国家计划或战略纳入主流并加以整合的有关工作。

209. 目前，贵国是否支持有关机构框架以及政策和计划机制，以便将农业生物多样性纳入农业战略和行动计划的主流，并使之并入更宽泛的生物多样性战略和行动计划？

- | | |
|---|--|
| a) 否 | |
| b) 是，通过支持各机构进行相关评估 | |
| c) 是，通过制定政策和准则 | |
| d) 是，通过编写培训材料 | |
| e) 是，通过在政策和技术层次和地方一级支持能力建设 | |
| f) 是，通过加强已达成的行动计划在执行时的协调性，以及持续评估与政府间程序之间的协调性。 | |

进一步评价机构框架以及政策和计划机制。

<p>210. 就贵国的原产地中心而言，贵国是否促进有关活动，以期在农场上就地和移地保护食物和农业遗传资源多样性，包括其野生亲缘物种？</p>	
a. 否	
b. 是（请在下栏内详细阐述）	
<p>进一步评价在原产中心对食物和农业遗传资源多样性提供的保护。</p>	

**第 VI/5 号决定附件二—
保护和持续利用授粉媒介国际行动计划**

<p>211. 贵国是否参加了授粉媒介国际倡议（IPI）？</p>	
a) 否（请在下栏内具体说明）	
b) 是	
<p>进一步评价未参加授粉媒介国际倡议的原因。</p>	

基本组成部分 1—评估

<p>212. 贵国是否正在监测授粉媒介的现状和趋势？</p>	
a) 否	
b) 是（请在下栏内详细阐述）	
<p>进一步评价监测的方式及其结果。</p>	

/...

◆这个符号表示在第二次国家报告或者在某一主题报告中已经问过的问题。如果你认为没有新信息，可以选择跳过这类问题。如果你作了这样的选择，请在第 247 题说明你不回答问题的理由。

213. 贵国是否评估关于保护授粉媒介的科学知识和土著知识的现状，以便确定此类知识的欠缺之处和运用知识的机会？

- | | |
|-----------------|--|
| a) 否 | |
| b) 否，但评估工作正在进行中 | |
| c) 是（请在下栏内详细阐述） | |

进一步评价关于授粉媒介保护的科学知识和土著知识的现状评估。

基本组成部分 3—能力建设

214. 贵国是否正进行生物分类能力建设，以便对授粉媒介多样性和分布情况进行统计编目？

- | | |
|------------------|--|
| a) 否 | |
| b) 否，但有关计划正在制定之中 | |
| c) 是 | |

基本组成部分 4—纳入主流

215. 贵国是否已把授粉媒介多样性考虑因素，以及农业生物多样性中相关方面的问题，纳入其国家生物多样性战略和行动计划，并纳入其农业部门的规划过程？

- | | |
|------------------|--|
| a) 否 | |
| b) 否，但正对纳入工作予以考虑 | |
| c) 是 | |

方框 XLVII—请在下面详细阐述贵国实施本工作方案所取得的效果或成果，尤其是在以下方面

- (a) 实现贵国 NBSAP（国家生物多样性战略或行动计划）的优先目标（如适用），
- (b) 实现《公约》战略计划的任务与目标，
- (c) 朝 2010 年目标迈进。

XLVIII—请详细阐述贵国在实施本工作方案及相关决定的过程中遇到的制约或阻碍。

森林和生物多样性
第 VI/22 号决定—森林生物多样性

216. 贵国是否在实施扩大工作方案的过程中，同其它政府、区域或国际组织协作？	
a) 否	
b) 否，但协作计划正在制定之中	
c) 是，正在开展有关活动（请在下栏内具体说明贵国同哪些组织进行协作）	
进一步评价与区域或国际组织的协作。	

217. 贵国是否正促进《生物多样性公约》扩大工作方案与联合国森林问题论坛（UNFF）多年工作方案的合作与协同增效？	
a) 否	
b) 是	
进一步评价《生物多样性公约》扩大工作方案与联合国森林问题论坛（UNFF）多年工作方案之间的合作与协同增效。	

森林生物多样性扩大工作方案	
方案基本组成部分 1—保护、持续利用和惠益分享	
218. 贵国是否采用生态系统方式来管理所有类型的森林？	
a) 否	
b) 否，但正对潜在措施予以确认	
c) 是，某些类型的森林（请在下栏内具体说明采取的措施）	
d) 是，大多数类型的森林（请在下栏内具体说明采取的措施）	
进一步评价采用生态系统方式对森林的管理。	

◆这个符号表示在第二次国家报告或者在某一主题报告中已经问过的问题。如果你认为没有新信息，可以选择跳过这类问题。如果你作了这样的选择，请在第 247 题说明你不回答问题的理由。

/...

219. 贵国是否正采取措施减少威胁性进程对森林生物多样性的威胁，并减轻其影响？

a) 否

b) 否，但正对潜在措施予以确认

c) 否，但有关措施和做法正在制定中

d) 是，正采取一些措施（请在下栏内提供有关这些措施的详情）

e) 是，正采取全面措施（请在下栏内提供有关这些措施的详情）

进一步评价为减少威胁性进程对森林生物多样性的威胁，并减轻其影响而采取的措施。

220. 贵国是否正采取措施，保护、弥补和恢复森林生物多样性？

a) 否

b) 否，但正对潜在措施予以确认

c) 否，但有关措施和做法正在制定中

d) 是，正采取一些措施（请在下栏内提供有关这些措施的详情）

e) 是，正采取全面措施（请在下栏内提供有关这些措施的详情）

进一步评价为保护、弥补和恢复森林生物多样性而采取的措施。

221. 贵国是否正促进森林生物多样性的可持续利用？

a) 否

b) 否，但有关措施和做法正在制定中	
c) 是，正采取一些措施（请在下栏内提供有关这些措施的详情）	
d) 是，正采取全面措施（请在下栏内提供有关这些措施的详情）	
进一步评价对持续利用森林生物多样性的促进工作。	

222. 贵国是否正促进森林遗传资源的取得和惠益分享？	
a) 否	
b) 是（请在下栏内具体说明这一领域实施的政策、措施和法规）	
进一步评价对森林遗传资源取得和惠益分享的促进工作。	

方案基本组成部分 2—机构的和社会经济的有利环境	
223. 贵国是否正加强机构有利环境，以促进包括取得和惠益分享在内的森林生物多样性保护和持续利用？	
a) 否	
b) 是（请在下栏内具体说明在此方面采取的措施或步骤）	
进一步评价为促进包括取得和惠益分享在内的森林生物多样性保护和持续利用，而对机构有利环境采取的加强措施。	

224. 贵国是否正处理社会经济失误和失常，这些失误或失常所导致的决定可能造成森林生物多样性丧失？	
a) 否	
b) 否，但正对社会经济失误和失常进行审查	

◆这个符号表示在第二次国家报告或者在某一主题报告中已经问过的问题。如果你认为没有新信息，可以选择跳过这类问题。如果你作了这样的选择，请在第 247 题说明你不回答问题的理由。

/...

c) 是，已查明了一些问题，并且正采取一些措施（请在下栏内具体说明审查结果和采取的措施）	
d) 是，已进行了全面的审查，并且正采取一些措施（请在下栏内具体说明审查结果和采取的措施）	
进一步评价贵国对社会经济失误和失常的审查，这些失误或失常所导致的决定可能造成森林生物多样性丧失。	

方案基本组成部分 3—知识、评估和监测

225. 贵国是否已对各种规模的森林制定了总体分类，以便改进森林生物多样性的现状和趋势评估？

a) 否	
b) 是	

226. 贵国是否正努力改进森林生物多样性现状和趋势的评估知识和方法？

a) 否	
b) 是（请在下栏内提供详细情况）	

进一步评价森林生物多样性现状和趋势评估，在知识和方法上的改进。

227. 贵国是否正加强其对森林生物多样性的作用，以及生态系统功能的了解？

a) 否	
b) 是（请在下栏内提供详细情况）	

进一步评价贵国对森林生物多样性的作用，以及生态系统功能的更深入了解。

228. 贵国是否正在改进数据和信息管理的基础设施，以便准确评估和监测全球森林生物多样性。

a) 否	
b) 是（请在下栏内提供详细情况）	

进一步评价数据和信息管理基础设施的改进措施。

方框 XLI - 请在下面详细阐述贵国实施本工作方案所取得的效果或成果，尤其是在以下方面

- (a) 实现贵国 NBSAP (国家生物多样性战略或行动计划) 的优先目标 (如适用)，
- (b) 实现《公约》战略计划的任务与目标，
- (c) 朝 2010 年目标迈进。

方框 L - 请详细阐述贵国在实施本工作方案及相关决定的过程中遇到的制约或阻碍。

旱地和半湿润地区生物多样性

第 V/23 号决定和第 VI/4 号决定一工作方案的执行

229. 贵国是否在国家和区域一级，为工作方案中确认的活动提供科学、技术和财务上的支持？

a) 否

b) 是 (请在下栏内提供详细情况)

进一步评价在国家和区域一级，为工作方案中确认的活动提供的科学、技术和财务支持。

230. 贵国是否已把旱地和半湿润地区工作方案中的各项行动，纳入其《生物多样性公约》(CBD) 的国家生物多样性战略和行动计划 (NBSAP)，或其《联合国防治荒漠化公约》(UNCCD) 的国家行动方案 (NAP)？

a) 否

b) 是 (请在下栏内提供详细情况)

进一步评价旱地和半湿润地区工作方案中，已被纳入贵国《生物多样性公约》(CBD) 国家生物多样性战略和行动计划 (NBSAP)，或其《联合国防治荒漠化公约》(UNCCD) 国家行动方案 (NAP) 的各项行动。

/...

◆这个符号表示在第二次国家报告或者在某一主题报告中已经问过的问题。如果你认为没有新信息，可以选择跳过这类问题。如果你作了这样的选择，请在第 247 题说明你不回答问题的理由。

231. 贵国是否已采取措施，确保在本国《联合国防治荒漠化公约》（UNCCD）的有关程序，以及相关环境公约下其它程序之间，协调/协作实施工作方案？

a) 否

b) 是，已建立了一些联系（请在下栏内提供详细情况）

c) 是，已建立了广泛联系（请在下栏内提供详细情况）

进一步评价有关措施，这些措施力求确保在本国《联合国防治荒漠化公约》（UNCCD）有关程序，以及相关环境公约下其它程序之间，协调/协作实施工作方案？

232. 贵国是否已对旱地生物多样性现状及其承受压力的有关信息进行了评估和分析，以便传播现有知识和最佳做法并填补空白，从而确定适度的活动？

a) 否

b) 否，但评估工作正在进行中

c) 是，已完成部分评估

d) 是，已开展了全面评估

进一步评价现状和趋势评估的有关信息，例如参与有关的全球、区域和国家评估；相关文献的网址。

233. 贵国是否已查明旱地和半湿润地区内，对生物多样性具有特殊价值和/或受到特殊威胁的具体地区？

a) 否

b) 是，已查明部分地区，并且正在制定保护措施

c) 是，已查明部分地区，并且保护措施业已到位

d) 是，已查明大量地区，并且正在制定保护措施

e) 是，已查明大量地区，并且保护措施业已到位

234. 贵国是否针对其考虑范围内的每一生态系统制定了具体目标，用于保护具有特殊价值的地区？

a) 否

b) 是，已制定了一些目标，并且正在制定相关措施（请在下栏内提供详细情况）

c) 是，已设定了多项目标，并且保护措施业已到位（请在下栏内提供详细情况）

进一步评价对具有特殊价值和/或受威胁地区的确认，以及已制定并实施的目标。

235. 贵国是否已制定了明确的指标，用于评估旱地和半湿润地区生物多样性的现状和趋势？

a) 否

b) 是，已制定有关指标并且正在试行（请在下栏内提供详细情况）

c) 是，在系统性的现状和趋势评估中应用一套全面指标（请在下栏内提供详细情况）

进一步评价为进行旱地和半湿润地区生物多样性的现状和趋势评估而制定的各项指标。

236. 贵国是否正开展具体的研究/项目，以帮助深入认识影响旱地和半湿润地区生物多样性的生态、物理和社会进程？

a) 否

b) 否，但正在着手进行或规划研究/项目

c) 是，已建立起完善的国家研究框架，并且系统性地收集信息（请在下栏内提供详细情况）

进一步评价为帮助深入认识影响旱地和半湿润地区生物多样性的生态、物理和社会进程，而开展的研究/项目。

/...

◆这个符号表示在第二次国家报告或者在某一主题报告中已经问过的问题。如果你认为没有新信息，可以选择跳过这类问题。如果你作了这样的选择，请在第 247 题说明你不回答问题的理由。

237. 贵国是否正开展一些研究/项目，旨在查明旱地和半湿润地区生物多样性的地方和全球惠益，包括生物多样性及其丧失和贫困之间的相互关系？

a) 否

b) 否，但正在着手进行或规划研究/项目

c) 是，可提供有关这些问题的全面信息（请在下栏内提供详细情况）

进一步评价旨在确认旱地和半湿润地区生物多样性的地方和全球惠益的研究/项目（包括执行此类研究/项目有关机构的联系地址、出版物清单，以及相关文献的网址）。

238. 贵国是否正系统性地查明和评估各种最佳管理做法，并且更广泛地传播此信息？

a) 否

b) 是，最佳管理做法业已到位，但需要加以评估并编制成文（请在下栏内提供详细情况）

c) 是，已了解许多最佳做法，并且已经编制成文，可以随时采用（请在下栏内提供详细情况）

进一步评价各种最佳管理做法。

239. 贵国是否已采取措施，执行第 V/23 号决定附件一 B 部分中提出的各项具有针对性的行动，即第 7、8、9 项行动？

a) 否

b) 是，已采取了一些措施（请在下栏内提供详细情况）

c) 是，已采取了多项措施（请在下栏内提供详细情况）

进一步评价为执行第 V/23 号决定附件一 B 部分提出的具有针对性的行动而采取的措施。

240. 贵国是否按照 B 部分所确认的方式来执行上述行动（旱地和半湿润地区工作方案 B 部分第 7、8、9 项行动）？

a) 否	
b) 是（请具体说明执行方式，即通过能力建设、示范点、案例研究、加强协商、《生物多样性公约》与《联合国防治荒漠化公约》在实施方面的协调，以及伙伴关系等等）	
进一步评价执行方式。	

241. 贵国是否已采取措施，以便在工作方案的实施方面加强国家能力，包括地方能力？	
a) 否	
b) 是，已采取一些措施	
c) 是，已采取全面措施	
d) 是，已满足所确认的全部能力需要	

方框 LI—请在下面详细阐述贵国实施本工作方案所取得的效果或成果，尤其是在以下方面

- (a) 实现贵国 NBSAP (国家生物多样性战略或行动计划) 的优先目标 (如适用)，
- (b) 实现《公约》战略计划的任务与目标，
- (c) 朝 2010 年目标迈进。

--

方框 LII—请详细阐述贵国在实施本工作方案及相关决定的过程中遇到的制约或阻碍。

--

《公约》的运作

第 V/20 号决定

242. 为筹备《公约》历次会议和加强《公约》的执行工作，贵国是否积极参加了亚区和区域活动？	
a) 否	
b) 是（请具体说明贵国参与的各项活动）	
进一步评价贵国参与的各项区域和亚区活动	

/...

◆这个符号表示在第二次国家报告或者在某一主题报告中已经问过的问题。如果你认为没有新信息，可以选择跳过这类问题。如果你作了这样的选择，请在第 247 题说明你不回答问题的理由。

第 VI/27 号决定 B—《公约》的运作

243. 贵国是否正加强区域和亚区合作，进一步与相关的各区域和亚区进程相结合并促进协同增效？

a) 否

b) 是（请在下栏内提供详细情况）

进一步评价区域和亚区合作及进程。

以下问题（244）适用于

发达国家

244. 贵国是否支持现有区域协调机制的工作，以及区域和亚区网络或进程的发展？

a) 否

b) 否，但有关方案正在制定之中

c) 是，已包含在现有合作框架中（请在下栏内提供详细情况）

d) 是，正在开展一些活动（请在下栏内提供详细情况）

进一步评价贵国对现有区域协调机制有关工作，以及对建立区域和亚区网络或进程的支持。

245. 目前，贵国是否与其它缔约方开展合作，以加强现有区域和亚区机制以及能力建设倡议？

a) 否

b) 是

246. 贵国是否对评估关于本《公约》实施的区域和亚区机制做出了贡献？

a) 否

b) 是 (请在下栏内提供详细情况)

进一步评价贵国对评估区域和亚区机制所做的贡献。

本次报告的有关问题

247. 下表旨在确认您选择不作回答的问题，以及您未回答的理由。

鉴此，该表分 3 栏列出了所有题号，每个问题都有 4 个备选答案，以 4 个方框的形式列于题号右侧。每个方框都标有 (a)、(b)、(c)、(d) 四个字母，对应下列未回答的理由：

- | | |
|----|--------------------------------------|
| a. | 此问题已在第二次国别报告或某一专题报告中提出，并且此次没有新信息可以提供 |
| b. | 无法回答此问题，因为缺乏人力和/或资金来获取相关信息和/或数据 |
| c. | 此问题不适用本国国情 |
| d. | 当前，此问题不是国家行动的优先事项 |

因此，请您

- 1) 指出您选择不作回答的问题；并且
- 2) 从4个方框中勾出一个或多个（位于题号的右侧），力求最确切地说明您未回答这道或这类问题的理由。

问题序号	理由				问题序号	理由				问题序号	理由			
	A	B	C	D		A	B	C	D		A	B	C	D
1.					85.					169.				
2.					86.					170.				
3.					87.					171.				
4.					88.					172.				
5.					89.					173.				
6.					90.					174.				
7.					91.					175.				
8.					92.					176.				
9.					93.					177.				
10.					94.					178.				
11.					95.					179.				
12.					96.					180.				
13.					97.					181.				
14.					98.					182.				
15.					99.					183.				
16.					100.					184.				

/...

◆这个符号表示在第二次国家报告或者在某一主题报告中已经问过的问题。如果你认为没有新信息，可以选择跳过这类问题。如果你作了这样的选择，请在第 247 题说明你不回答问题的理由。

17.				101.				185.				
18.				102.				186.				
19.				103.				187.				
20.				104.				188.				
21.				105.				189.				
22.				106.				190.				
23.				107.				191.				
24.				108.				192.				
25.				109.				193.				
26.				110.				194.				
27.				111.				195.				
28.				112.				196.				
29.				113.				197.				
30.				114.				198.				
31.				115.				199.				
32.				116.				200.				
33.				117.				201.				
34.				118.				202.				
35.				119.				203.				
36.				120.				204.				
37.				121.				205.				
38.				122.				206.				
39.				123.				207.				
40.				124.				208.				
41.				125.				209.				
42.				126.				210.				
43.				127.				211.				
44.				128.				212.				
45.				129.				213.				
46.				130.				214.				
47.				131.				215.				
48.				132.				216.				
49.				133.				217.				
50.				134.				218.				
51.				135.				219.				
52.				136.				220.				
53.				137.				221.				
54.				138.				222.				
55.				139.				223.				
56.				140.				224.				
57.				141.				225.				
58.				142.				226.				
59.				143.				227.				
60.				144.				228.				
61.				145.				229.				
62.				146.				230.				
63.				147.				231.				
64.				148.				232.				
65.				149.				233.				
66.				150.				234.				
67.				151.				235.				
68.				152.				236.				
69.				153.				237.				
70.				154.				238.				
71.				155.				239.				

72.					156.					240.				
73.					157.					241.				
74.					158.					242.				
75.					159.					243.				
76.					160.					244.				
77.					161.					245.				
78.					162.					246.				
79.					163.					247.				
80.					164.					248.				
81.					165.					249.				
82.					166.					250.				
未作回答的进一步原因。														

方框 LIII—请就如何改进本报告的形式提供建议。

/...

◆这个符号表示在第二次国家报告或者在某一主题报告中已经问过的问题。如果你认为没有新信息，可以选择跳过这类问题。如果你作了这样的选择，请在第 247 题说明你不回答问题的理由。